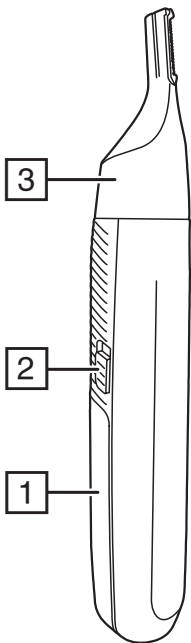


# REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



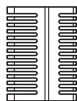
**Trim and Fit Detail Kit**  
**NE8000**



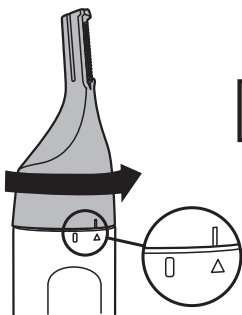
4



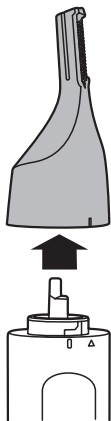
5

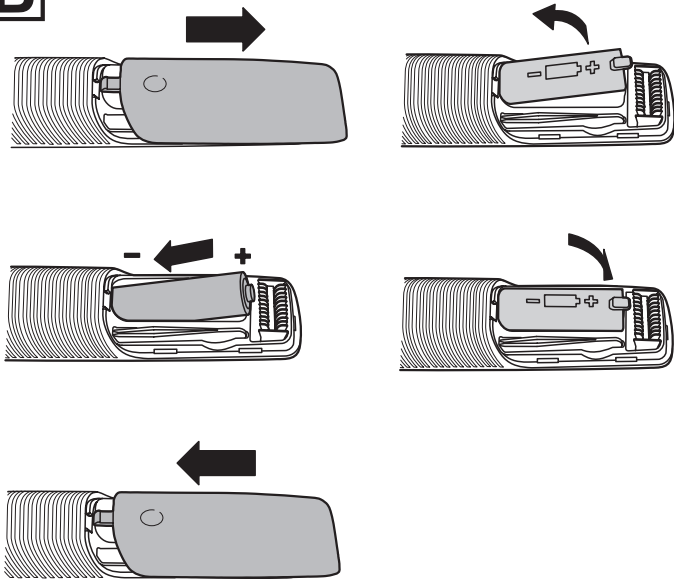


6

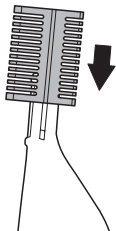


**A**

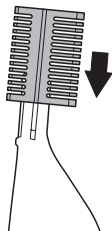


**B****C**

6 mm



3 mm



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

---

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.

 The blades are washable under a running tap.

- This appliance is battery operated only.
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

## BATTERY SAFETY

- Remove batteries if the unit is not in use for long periods.
- It is not recommended to use a rechargeable battery as this can result in poor performance
- Do not try to charge non-rechargeable batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Do not dispose of used batteries in a fire.
- Do not short circuit the battery contacts.
- Used batteries must be removed from the appliance, recycled or disposed of in an environmentally friendly way (see RECYCLING).

---

## PARTS

---

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Battery/storage compartment | 4. Rotary trimmer      |
| 2. On-off switch               | 5. Linear trimmer comb |
| 3. Linear trimmer              | 6. Tweezers            |

---

## GETTING STARTED

---

### INSERTING BATTERIES (FIG. B)

- Your NE8000 requires 1 'AA' alkaline battery (first one included).
1. Ensure the product is switched off.
  2. Slide the battery/storage compartment cover off.
  3. Open the battery cover.
  4. Insert the battery so that the (+) and (-) marks on the battery correspond to the marking on the battery cover.
  5. Refit the battery cover.
  6. Slide the battery/storage compartment cover back on.
- Note: your trimmer will not work if the battery is not inserted correctly.
  - Note: remove the battery if you are not going to use your trimmer for long periods.

### TURNING ON THE TRIMMER

- Slide the On/Off switch to switch your trimmer on or off.

### CHANGING ATTACHMENTS (FIG. A)

- Ensure your trimmer is switched off.
- Remove the attachment by turning it anti-clockwise and lifting off.
- Fit the new attachment by placing it on the top of your trimmer and turning it clockwise to lock it into position.
- The markings on the attachment, and the body of your trimmer show the correct alignment.

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

- Always remember to turn the trimmer on before you insert it into your nose or ear to avoid injury.

### TO REMOVE HAIR FROM NOSE

- Fit either the linear or rotary trimmer attachment.
- Insert it gently into the nostril.
- Gently move it in and out of your nostril and at the same time rotate it.
- Avoid inserting it more than 6mm into your nostril.

### TO REMOVE HAIR FROM EYEBROWS

- Fit the linear trimmer attachment.
- Remove the comb from the battery/storage compartment.
- Slide the comb over the trimming head (fig. C).
- Gently guide the cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.
- To remove the hairs completely, remove the attachment comb and lower the trimmer onto the skin and move over desired area.

- Use slow and well-controlled movements.
- The tweezers (located in the battery/storage compartment) can be used to pluck stray hairs from the eyebrows as required.

## **TO REMOVE HAIR FROM EAR**

- Fit either the linear or rotary trimmer attachment.
- Insert it carefully into the ear canal opening. Gently rotate it.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your ear canal.
- NOTE: Do not apply excessive pressure as this damages the trimmer head and may cause skin injury.

---

## **CARE FOR YOUR GROOMER**

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your trimmer after each use.
- The blades are washable under a running tap but must be removed before they are cleaned in this way. Keep the body of the device dry at all times.
- Dry off excess water.
- After cleaning, place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the linear trimmer blade. Wipe off excess oil.

---

## **RECYCLING**



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.

 Die Klingen sind unter fließendem Wasser abwaschbar.

- Dieses Gerät funktioniert nur im Akkubetrieb.
- Dieses Produkt enthält Alkalibatterien. Am Ende ihrer Laufzeit müssen die Batterien aus dem Gerät entfernt und gemäß Ihren staatlichen und örtlichen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEN

- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, sollten die Batterien entnommen werden.
- Der Gebrauch wiederaufladbarer Batterien wird nicht empfohlen, da dies die Geräteleistung herabsetzen kann.
- Versuchen Sie nicht, nicht-wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen.
- Verwenden Sie verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen.
- Leere Batterien dürfen nicht verbrannt werden.
- Die Kontakte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und recycelt oder umweltschonend entsorgt werden (siehe RECYCLING).

---

## BESTANDTEILE

---

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Batterie-/Aufbewahrungsfach | 4. Trimm Aufsatz mit rotierendem Schneidsystem |
| 2. Ein-/Ausschalter            | 5. Kamm für den linearen Trimmer               |
| 3. Linearer Trimmer            | 6. Pinzetten                                   |
- 

## VORBEREITUNGEN

---

### BATTERIEN EINLEGEN (ABB. B)

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schieben Sie die das Batterie-/Aufbewahrungsfach auf.
3. Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
4. Legen Sie die Batterie so ein, dass die (+) und (-) Markierungen auf der Batterie denen auf dem Batteriefach entsprechen.
5. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein.
6. Schieben Sie das Batterie-/Aufbewahrungsfach wieder zu.
  - Hinweis: Ihr Trimmer funktioniert nicht, wenn die Batterie nicht richtig eingesetzt ist.
  - Hinweis: Wenn Sie Ihren Trimmer längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie.

### DEN TRIMMER EINSCHALTEN

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter, um Ihren Trimmer ein- oder auszuschalten.

### AUFSÄTZE WECHSELN (FIG. A)

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Trimmer ausgeschaltet ist.
  - Entfernen Sie den Aufsatz, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und abheben.
  - Bringen Sie den neuen Aufsatz an, indem Sie ihn auf den Trimmer setzen und im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.
  - Die Markierungen am Aufsatz sollten denen am Griff Ihres Trimmers entsprechen.
- 

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

- Schalten Sie den Trimmer immer ein, bevor Sie ihn in Nase oder Ohr einführen, um Verletzungen zu vermeiden.

### NASENHAARE ENTFERNEN

- Bringen Sie entweder den linearen Trimmer oder den Trimm Aufsatz mit rotierendem Schneidsystem an.
- Führen Sie ihn vorsichtig ins Nasenloch ein.
- Bewegen Sie ihn vorsichtig hinein und heraus und drehen Sie ihn dabei.
- Achten Sie darauf, ihn nicht weiter als 6 mm ins Nasenloch einzuführen.



## AUGENBRAUEN ZUPFEN UND TRIMMEN

- Bringen Sie den linearen Trimm Aufsatz an.
- Nehmen Sie den Kamm aus dem Batterie-/Aufbewahrungsfach.
- Schieben Sie den Kamm über den Trimm Aufsatz (Abb. C).
- Führen Sie die Schneideeinheit zu vereinzelt, unerwünschten Haaren, die entlang der Augenbrauen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um die Haare vollständig zu Sie den Kammaufsatz ab und führen Sie das Gerät im gewünschten Bereich direkt über die Haut.
- Machen Sie langsame und kontrollierte Bewegungen.
- Die Pinzetten (sie befinden sich im Batterie-/Aufbewahrungsfach) können beim Bedarf zum Zupfen einzelner unerwünschter Haare an den Augenbrauen verwendet werden.

## OHRHAARE ENTFERNEN

- Bringen Sie entweder den linearen Trimmer oder den Trimm Aufsatz mit rotierendem Schneidsystem an.
- Führen Sie ihn vorsichtig in den äußeren Gehörgang ein und drehen Sie ihn behutsam.
- Führen Sie das Gerät in vorsichtigen und kreisförmigen Bewegungen ein.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht tiefer als 6 mm in den Gehörgang einführen.
- Hinweis: Üben Sie keinen starken Druck aus, da dies den Trimmer Aufsatz beschädigen und die Haut verletzen kann.

---

## PFLEGE IHRES TRIMMERS

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.
- Für eine optimale Reinigung lassen Sie den Trimmer eingeschaltet, während Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen, so dass das Wasser durch die Spülöffnung und über die Klinge fließen kann.
- Trocknen Sie überschüssiges Wasser ab.
- Tragen Sie nach der Reinigung einen oder zwei Tropfen Haarschneider- oder Nähmaschinenöl auf die Klinge des linearen Trimmers auf. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.

---

## RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
  - Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
  - Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
-  De messen kunnen onder stromend water gereinigd worden.
- Dit apparaat werkt alleen op batterijen.
  - Dit product gebruikt alkalinebatterijen. Aan het einde van de levensduur van de batterijen moeten deze uit het apparaat worden gehaald en in overeenstemming met de landelijke of lokale vereisten worden gerecycled of weggegooid.
  - Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

## **BATTERIJVEILIGHEID**

- Verwijder de batterijen indien u het apparaat gedurende langere periodes niet gebruikt.
- Het wordt niet aanbevolen om een oplaadbare batterij te gebruiken, aangezien dit tot slechte prestaties kan leiden.
- Gooi gebruikte batterijen niet in het vuur.
- Sluit de batterijcontacten niet kort.
- Gebruikte batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden en gerecycled of op een milieuvriendelijke manier weggegooid worden (zie RECYCLING).

---

## ONDERDELEN

---

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Batterij/opslagruimte | 4. Roterende trimmer   |
| 2. Aan-uitschakelaar     | 5. Lineaire trimmerkam |
| 3. Lineaire trimmer      | 6. Pincet              |
- 

## OM TE BEGINNEN

---

### DE BATTERIJEN PLAATSEN (AFB. B)

- Voor de NE8000 hebt u 1 'AA'-alkalinebatterij nodig (de eerste wordt meegeleverd).
- 1. Zorg dat het product is uitgeschakeld.
- 2. Schuif het klepje van de batterij/opslagruimte eraf.
- 3. Open het batterijdeksel.
- 4. Plaats de batterij zo dat de markeringen (+) en (-) op de batterij overeenkomen met de markering op het batterijdeksel.
- 5. Plaats het batterijdeksel terug.
- 6. Schuif het klepje van de batterij/opslagruimte terug erop.
- Opmerking: uw trimmer zal niet werken als de batterij niet goed geplaatst is.
- Opmerking: verwijder de batterij als u uw trimmer langere tijd niet gaat gebruiken.

### DE TRIMMER INSCHAKELEN

- Verschuif de Aan/Uit-schakelaar om uw trimmer aan of uit te zetten.

### VERWISSELEN VAN HULPSTUKKEN (AFB. A)

- Zorg dat uw trimmer is uitgeschakeld.
- Verwijder het hulpstuk door het linksom te draaien en op te tillen.
- Plaats het nieuwe hulpstuk door het op de bovenkant van uw trimmer te plaatsen en het rechtsom te draaien om het op zijn plaats te vergrendelen.
- De markeringen op het hulpstuk, en op het centrale deel van uw trimmer geven de juiste uitlijning aan.

---

## GEBRUIKSAANWIJZING

---

- Denk er altijd aan de trimmer aan te zetten voordat u deze in uw neus of oor steekt, om verwondingen te voorkomen.

### NEUSHAAR VERWIJDEREN

- Monteer het lineaire of roterende trimmerhulpstuk.
- Breng het voorzichtig in het neusgat.
- Beweeg het voorzichtig in en uit uw neusgat en draai het tegelijkertijd.
- Plaats het niet meer dan 6 mm in uw neusgat.

## WENKBRAUWHAAR TRIMMEN

- Monteer het lineaire trimmerhulpstuk.
- Verwijder de kam uit de batterij/opslagruimte
- Schuif de kam over de trimkop (Afb. C).
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren te verwijderen.
- Om haren volledig te verwijderen, verwijdert u de opzetkam, houdt u de trimmer tegen uw huid en beweegt u de trimmer over het gewenste gebied.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.
- Met het pincet (dat in de batterij/opslagruimte zit) kunnen naar behoefte haartjes van de wenkbrauwen geplukt worden.

## OORHAAR VERWIJDEREN

- Monteer het lineaire of roterende trimmerhulpstuk.
- Steek het voorzichtig in de gehoorgangopening. Draai het voorzichtig.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6 mm in uw gehoorkanaal komt.
- Let op: druk niet te hard, dit kan de trimmerkop en uw huid beschadigen.

---

## UW APPARAAT VERZORGEN

---

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.
- Voor de beste resultaten, houd de trimmer ingeschakeld terwijl u deze onder de kraan afspoelt.
- Droog af.
- Na het schoonmaken, doet u een of twee druppels olie of naaimachineolie op het lineaire trimmerblad. Veeg de overtollige olie weg.

---

## RECYCLING

---



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

FR

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
-  Les lames sont lavables sous un robinet d'eau courante.
  - Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles.
  - Cet appareil utilise des piles alcalines. En fin de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et être recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
  - Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

## SÉCURITÉ DES PILES

- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant des périodes de temps prolongées.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une batterie rechargeable car cela peut entraîner un fonctionnement déficient.
- Ne tentez pas de charger des piles non rechargeables.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Ne jetez pas les piles usagées dans le feu.
- Ne court-circuitez pas les contacts des piles.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil, recyclées ou éliminées d'une manière qui soit respectueuse de l'environnement (voir RECYCLAGE).

---

## PIÈCES

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Compartiment des piles/de rangement | 4. Tondeuse rotative                   |
| 2. Interrupteur marche-arrêt           | 5. Guide de coupe de tondeuse linéaire |
| 3. Tondeuse linéaire                   | 6. Pince à épiler                      |
- 

## POUR COMMENCER

---

### INTRODUIRE LES PILES (FIG. B)

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 1. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles/de rangement pour le retirer.
- 2. Ouvrez le couvercle de la batterie.
- 3. Insérez la pile de façon à ce que les signes de polarité (+) et (-) de la pile correspondent à la marque située sur le couvercle du compartiment des piles.
- 4. Remettez le couvercle du compartiment des piles à sa place.
- 5. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles/de rangement pour le remettre en place.
- Remarque : votre tondeuse ne fonctionnera pas si la pile n'a pas été insérée correctement.
- Remarque : retirez la batterie si vous ne comptez pas utiliser votre tondeuse pendant de longues périodes.

### MISE SOUS TENSION DE LA TONDEUSE

- Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt pour allumer ou éteindre votre tondeuse.

### CHANGEMENT D'ACCESSOIRE (FIGURE A)

- Assurez-vous que votre tondeuse est éteinte.
- Retirez l'accessoire en le faisant pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le soulevant.
- Fixez le nouvel accessoire en le plaçant sur le dessus de votre tondeuse et en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller dans la bonne position.
- Les repères sur l'accessoire et sur le corps de votre tondeuse indiquent l'alignement correct.

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- Veillez à toujours allumer la tondeuse avant de l'introduire dans votre nez ou votre oreille afin d'éviter tout risque de blessure.

### POUR COUPER LES POILS DU NEZ

- Fixez l'accessoire de tondeuse linéaire ou rotative.
- Introduisez-le doucement dans la narine.
- Déplacez délicatement la tondeuse en l'introduisant dans votre narine et en la faisant sortir, tout en la faisant pivoter.
- Évitez de l'insérer plus de 6 mm dans votre narine.

### POUR COUPER LES POILS DES SOURCILS

- Fixez l'accessoire de la tondeuse linéaire.
- Retirez le guide de coupe du compartiment des piles/de rangement.
- Faites glisser le guide de coupe sur la tête de la tondeuse (Figure C).
- Guidez doucement la tondeuse pour éliminer les poils indésirables le long de la ligne du sourcil ou dépassant du sourcil lui-même.
- Pour tondre les poils complètement, retirez le guide de coupe et passez la tondeuse sur la peau au niveau de la zone souhaitée.
- Effectuez des mouvements lents et bien contrôlés.
- La pince à épiler (située dans le compartiment des piles/de rangement) peut être utilisée pour arracher les poils isolés des sourcils, si nécessaire.

### POUR COUPER LES POILS DES OREILLES

- Fixez l'accessoire de tondeuse linéaire ou rotative.
- Insérez-le avec précaution dans l'ouverture du conduit auditif. Faites-le pivoter délicatement.
- Évitez d'insérer l'unité de rasage de plus de 6 mm dans votre conduit auditif.
- Remarque : Veillez à ne pas appliquer une pression excessive, étant donné que cela pourrait endommager la tête de la tondeuse et occasionner une lésion de la peau.

### ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre appareil pour assurer une performance de longue durée. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.
- Pour des résultats optimaux, faites fonctionner la tondeuse lorsque vous la passez sous le robinet.
- Éliminez tout excédent d'eau.
- Après avoir nettoyé l'appareil, appliquez une ou deux gouttes d'huile de machine à coudre ou de coupe sur la lame de la tondeuse linéaire. Essayez l'excédent d'huile.

### RECYCLAGE




Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés.

Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
-  Las cuchillas se pueden lavar bajo el grifo.
- Este aparato solo funciona con pilas.
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

## NORMAS DE SEGURIDAD PARA PILAS

- Retire las pilas si no va a utilizar la unidad durante un largo periodo de tiempo.
- No se recomienda utilizar una pila recargable ya que puede afectar negativamente el funcionamiento del aparato.
- No intente cargar pilas no recargables.
- No deben mezclarse diferentes tipos de pilas, tampoco las nuevas con las usadas.
- No arroje al fuego las pilas gastadas.
- No cortocircuite los contactos para las pilas.
- Debe retirar las pilas usadas del aparato, reciclarlas o desecharlas de forma respetuosa con el medio ambiente (ver RECICLAJE).



---

## PARTES

---

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Compartimento para la pila/de almacenaje | 4. Cortador giratorio    |
| 2. Interruptor de encendido/apagado         | 5. Peine cortador lineal |
| 3. Cortador lineal                          | 6. Pinzas                |
- 

## CÓMO EMPEZAR

---

ES

### COLOCACIÓN DE LAS PILAS (FIG. B)

- Su aparato NE8000 funciona con 1 pila alcalina AA (la primera se incluye con el modelo).
1. Compruebe que el aparato está apagado.
  2. Deslice la tapa del compartimento para la pila/de almacenaje.
  3. Abra la tapa de la pila.
  4. Coloque la pila de forma que las marcas (+) y (-) de la pila coincidan con las marcas en la tapa de la pila.
  5. Vuelva a colocar la tapa de la pila.
  6. Vuelva a deslizar la tapa del compartimento para la pila/de almacenaje.
- Nota: el cortador no funcionará si la pila no está bien colocada.
  - Nota: retire la pila si no va a usar el cortador durante un período prolongado.

### ENDENDIDO EL CORTADOR

- Deslice el interruptor de encendido/apagado para encender o apagar el cortador.

### CAMBIO DE LOS ACCESORIOS (FIG. A)

- Compruebe que el cortador está apagado.
  - Extraiga el accesorio girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj y sepárelo.
  - Coloque el nuevo accesorio sobre el cortador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje.
  - Las marcas en el accesorio y en el cuerpo del aparato muestran la alineación correcta.
- 

## INSTRUCCIONES DE USO

---

- Recuerde encender el cortador antes de introducirlo en su nariz u oído para evitar lesiones.

### PARA QUITAR EL PELO DE LA NARIZ

- Coloque el accesorio cortador lineal o el cortador giratorio.
- Introdúzcalo suavemente en la fosa nasal.
- Realice un suave movimiento hacia dentro y hacia fuera de la fosa nasal a la vez que lo gira.
- Evite introducirlo más de 6 mm en su fosa nasal.

## PARA QUITAR EL PELO DE LAS CEJAS

- Coloque el accesorio cortador lineal.
- Extraiga el peine del compartimento para la pila/de almacenaje.
- Deslice el peine sobre el cabezal cortador (fig. C).
- Guíe la unidad de corte hacia los pelos sueltos y no deseados por la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar el pelo completamente, retire el peine guía, baje el cortador hasta que toque la piel y muévelo por la zona que desee.
- Utilice movimientos lentos y bien controlados.
- Las pinzas (situadas en el compartimento para la pila/de almacenaje) se pueden usar para depilar pelos indeseados de las cejas.

## PARA ELIMINAR EL PELO DE LAS OREJAS

- Coloque el accesorio cortador lineal o el cortador giratorio.
- Introdúzcalo con cuidado en la abertura del canal auditivo. Gírelo suavemente.
- Evite introducir la unidad de corte más de 6 mm en el canal auditivo.
- Nota: No aplique demasiada presión; puede dañar el cabezal del recortador y causar heridas en la piel.

---

## CUIDADO DEL APARATO

- Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.
- Para obtener mejores resultados, mantenga el aparato en funcionamiento mientras lo pasa bajo el agua del grifo.
- Seque el exceso de agua.
- Tras la limpieza, aplique una o dos gotas de aceite de corte o aceite para máquinas de coser en la cuchilla del cortador lineal y limpie el exceso con un paño.

---


## RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
  - Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
  - Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
-  Le lame sono lavabili sotto un rubinetto.
- Questo apparecchio funziona solo con batteria.
  - Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita, le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio ed essere riciclate o smaltite adeguatamente, conformemente a quanto disposto nello stato e nel luogo di residenza.
  - Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Si raccomanda di non utilizzare una batteria ricaricabile in quanto può portare a prestazioni di basso livello.
- Non provare a ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Non gettare le batterie usate nel fuoco.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria.
- Le batterie usate devono essere rimosse dall'apparecchio, riciclate o smaltite in maniera ecologica (si veda RICICLO).

---

## PARTI

---

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vano batteria/portaoggetti | 4. Rifinitore rotante                |
| 2. Interruttore on/off        | 5. Pettine rettilineo del rifinitore |
| 3. Rifinitore rettilineo      | 6. Pinzette                          |
- 

## COME INIZIARE

---

### INSERIMENTO BATTERIE (FIG. B)

- Il vostro NE8000 utilizza 1 batteria alcalina del tipo 'AA' (la prima è inclusa).
- 1. Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- 2. Spingere verso il basso il vano batteria/portaoggetti.
- 3. Aprire il coperchio della batteria.
- 4. Inserire la batteria in modo che i segni (+) e (-) su quest'ultima corrispondano alla marcatura sul coperchio della batteria.
- 5. Collocare nuovamente il coperchio della batteria.
- 6. Spingere verso l'alto il vano batteria/portaoggetti.
- Nota: il rifinitore non funziona se la batteria non è inserita correttamente.
- Nota: rimuovere la batteria se non si intende usare il rifinitore per lunghi periodi.

### ACCENDERE IL RIFINITORE

- Far scorrere il pulsante on/off per accendere o spegnere il rifinitore.

### CAMBIARE GLI ACCESSORI (FIG. A)

- Assicurarsi che il rifinitore sia spento.
  - Rimuovere l'accessorio facendolo ruotare in senso antiorario, quindi sollevarlo.
  - Collocare il nuovo accessorio posizionandolo sul rifinitore e facendolo ruotare in senso orario fino a bloccarlo.
  - I segni sull'accessorio e sul corpo del rifinitore mostrano l'allineamento corretto.
- 

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

- Ricordare sempre di accendere il rifinitore prima di inserirlo nel naso o nelle orecchie per evitare lesioni.

### RIMOZIONE DEI PELI DAL NASO

- Montare sia l'accessorio del rifinitore rettilineo che quello rotante.
- Inserirlo delicatamente nella narice.
- Muoverlo delicatamente dentro e fuori la narice e, contemporaneamente, ruotarlo.
- Evitare di inserirlo per più di 6mm nella narice.

### RIMOZIONE DEI PELI DALLE SOPRACCIGLIA

- Montare l'accessorio del rifinitore rettilineo.
- Rimuovere il pettine dal vano batteria/portaoggetti.

- Far scorrere il pettine sulla testina del rifinitore (fig. C).
- Far scorrere delicatamente l'unità di taglio sui peli indesiderati delle sopracciglia o quelli che fuoriescono dalle stesse.
- Per rimuovere completamente i peli, rimuovere il pettine, avvicinare il rifinitore alla pelle e muoverlo sulla zona desiderata.
- Procedere con movimenti lenti e ben controllati.
- Le pinzette (situate nel vano batteria/portaoggetti) possono essere usate per strappare i peli in eccesso dalle sopracciglia.

### RIMOZIONE DEI PELI DALLE ORECCHIE

- Montare sia l'accessorio del rifinitore rettilineo che quello rotante.
- Inserirlo delicatamente nell'apertura del condotto uditivo. Ruotarlo delicatamente.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm nel canale auricolare.
- Nota: Non applicare pressione eccessiva in quanto questo danneggerebbe la testina del rifinitore e potrebbe provocare danni alla pelle.

IT

### CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.
- Per ottenere risultati migliori, lasciare funzionare l'apparecchio mentre lo si passa sotto il rubinetto.
- Asciugare l'acqua in eccesso.
- Dopo la pulizia, mettere una o due gocce di olio per taglierine o di olio per macchine da cucire sulla lama del rifinitore rettilineo. Asciugare l'olio in eccesso.


### RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
-  Bladene kan skylles under vandhanen.
  - Dette apparat er kun batteridrevet
  - Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
  - Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

## BATTERISIKKERHED

- Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.
- Det anbefales ikke at bruge et genopladeligt batteri, da det kan forringe enhedens ydeevne.
- Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.
- Batterier af forskellig slags eller nye batterier og brugte batterier må ikke blandes.
- Kast aldrig brugte batterier på åben ild.
- Undlad at kortslutte batteriets kontaktflader.
- Brugte batterier skal tages ud af apparatet, afleveres til genanvendelse eller kasseres ifølge gældende miljølove (se GENBRUG).

---

## DELE

- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| 1. Batteri-/opbevaringsrum | 4. Roterende trimmer |
| 2. Tænd- sluk-knap         | 5. Lineær trimmerkam |
| 3. Lineær trimmer          | 6. Pincet            |
- 

## KOM IGANG

---

### INDSÆTNING AF BATTERIER (FIG. B)

- Din NE8000 bruger 1 alkalisk 'AA' batteri (det første medfølger).
- 1. Sørg for, at enheden er slukket.
- 2. Skub batteri-/opbevaringsrumsdækslet af.
- 3. Åbn batteridækslet.
- 4. Isæt batterierne, så (+) og (-) markeringerne på batteriet passer til markeringerne på batteridækslet.
- 5. Sæt batteridækslet på igen.
- 6. Skub batteri-/opbevaringsrumsdækslet på igen.
- Bemærk: Trimmeren virker ikke, hvis batteriet ikke er isat korrekt.
- Bemærk: Fjer batteriet, hvis du ikke skal bruge trimmeren i en længere periode.

### TÆND TRIMMEREN

- Skub tænd/sluk-knappen for at tænde eller slukke trimmeren.

### SKIFT TILBEHØR (FIG. A)

- Sørg for, at trimmeren er slukket.
- Fjern tilbehøret ved at dreje det mod uret og tage det af.
- Påsæt det nye tilbehør ved at sætte det ovenpå trimmeren og dreje det med uret for at låse det på plads.
- Markeringerne på tilbehøret og på trimmerens hoveddel viser, hvordan de to dele bør placeres i forhold til hinanden.

---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

- Husk altid at tænde trimmeren, før du sætter den ind i næsen eller øret, for at undgå skader.

### FOR AT FJERNE HÅR FRA NÆSEN

- Påsæt enten den lineære eller den roterende trimmer.
- Sæt den forsigtigt ind i næseboret.
- Før den forsigtigt ud og ind af næseboret, samtidig med at du roterer trimmeren.
- Undgå at føre trimmeren længere end 6 mm ind i næseboret.

## FOR AT FJERNE HÅR FRA ØJENBRYNENE

- Påsæt den lineære trimmer.
- Tag kammen ud af batteri-/opbevaringsrummet.
- Lad kammen glide ind over trimmerhovedet (fig. C).
- Før forsigtigt klingens henover øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- Hvis hårene skal barberes helt af, fjernes kammen helt, og trimmeren sættes direkte ind mod huden og føres hen over det ønskede område.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.
- Pincetten (placeret i batteri-/opbevaringsrummet) kan bruges til at plukke genstridige hår ud af øjenbryn, hvis nødvendigt.

## FOR AT FJERNE HÅR FRA ØRENE

- Påsæt enten den lineære eller den roterende trimmer.
- Indsæt den forsigtigt i ørets ydre kanalåbning. Drej den forsigtigt i cirkelbevægelser.
- Undgå at stikke skæreenheden mere end 6 mm ind i øret.
- Bemærk: Pres ikke unødvendigt, da det kan skade trimmerhovedet såvel som din hud.

---

## VEDLIGEHOLDELSE AF DIN TRIMMER

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.
- De bedste resultater opnås ved at lade trimmeren være tændt, mens den skylles under rindende vand.
- Tør overskydende vand af.
- Efter rens skal du komme en eller to dråber skærolie eller symaskineolie på den lineære trimmers skær. Tør overskydende olie af.

---

## GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åttaår och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

 Bladen kan sköljas under rinnande vatten.

- Denna apparat är endast batteridrivna.
- Använd bara alkaliska batterier. Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och återvinnas eller kasseras på lämpligt sätt enligt gällande statliga och lokala bestämmelser.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

## BATTERISÄKERHET

- Avlägsna batterierna om apparaten inte används under lång tid.
- Det rekommenderas inte att man använder ett uppladdningsbart batteri eftersom det kan leda till dålig prestanda.
- Kassera inte använda batterier i öppen eld.
- Försök inte ladda icke-laddningsbara batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier eller nya och gamla batterier.
- Kortslut inte batterikontakterna.
- Använda batterier måste avlägsnas från apparaten och återvinnas eller kasseras på ett miljömässigt sätt (se ÅTERVINNING).

---

## DELAR

---

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Batterifack              | 4. Roterande trimmertillbehör |
| 2. På/av-reglage            | 5. Linjär trimmerkam          |
| 3. Linjärt trimmertillbehör | 6. Pincett                    |
- 

## KOMMA IGÅNG

---

### PLACERING AV BATTERIER (FIG. B)

- Din NE8000-trimmer kräver ett (1) AA alkaliskt batteri (det första batteriet levereras med produkten).
- 1. Se till att apparaten är avstängd.
- 2. Ta av locket på batteri-/förvaringsfacket.
- 3. Öppna batteriskyddet.
- 4. Infoga batteriet så att (+)- och (-)-markeringarna på batteriet är i linje med markeringarna på batteriskyddet.
- 5. Sätt tillbaka batteriskyddet.
- 6. Skjut tillbaka locket på batteri-/förvaringsfacket.
- Obs: trimmern fungerar inte om batteriet inte är isatt på korrekt sätt.
- Obs: avlägsna batteriet om du inte ska använda trimmern under en längre period.

### SÄTTA PÅ TRIMMERN

- Använd på/av-reglaget för att sätta på eller stänga av trimmern.

### BYTA TILLBEHÖR (FIG. A)

- Se till att trimmern är avstängd.
  - Avlägsna tillbehöret genom att vrida det moturs och lyfta av det.
  - Fäst det nya tillbehöret genom att placera det på trimmern och vrida det medurs för att låsa på plats.
  - Markeringarna på tillbehöret ska vara i linje med markeringarna på apparaten.
- 

## BRUKSANVISNING

---

- Kom ihåg att sätta på trimmern innan du för in den i näsan eller örat för att undvika skada.

### BORTTAGNING AV HÅR I NÄSAN

- Fäst antingen det linjära eller roterande trimmertillbehöret
- För varsamt in det i näsborren.
- Flytta försiktigt in och ut trimmern ur näsborren och rotera samtidigt trimmern.
- Undvik att föra in den mer än 6 mm i näsborren.

### BORTTAGNING AV HÅR FRÅN ÖGONBRYNEN

- Fäst det linjära trimmertillbehöret.
- Ta ut kammen ur batteri-/förvaringsfacket.
- Skjut kammen över trimmerhuvudet (fig. C).
- För varsamt klippdelen mot enstaka, oönskade hårstrån längs ögonbrynslinjen eller som sticker ut från själva ögonbrynet.
- Ta bort allt hår – ta bort tillbehörskammen, håll trimmern mot huden och rör den över önskat parti.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.
- Pincetten (finns i batteri-/förvaringsfacket) kan användas för att plocka enstaka strån från ögonbrynen enligt behov.

### BORTTAGNING AV HÅR I ÖRAT

- Fäst antingen det linjära eller roterande trimmertillbehöret
- För varsamt in trimmern i örats ytterdel. Roter försiktigt.
- För inte klippenheten längre än 6 mm in i öronkanalen.
- Obs: Använd inte för hårt tryck eftersom det skadar trimmerhuvudet och kan orsaka hudskador.

SE

### SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.
- För bästa resultat, låt klippenheten vara på när du sköljer den under rinnande.
- Torka av överflödigt vatten.
- Efter rengöring ska man applicera en eller två droppar symaskinsolja på det linjära trimmerbladet. Torka av överflödig olja.

### ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
-  Bladene kan vaskes under rennende vann.
- Denne enheten er kun batteridrevet.
- Dette produktet bruker alkaliske batterier. Ved slutten av batteri levetiden må batteriene fjernes fra apparatet og resirkuleres eller kastes riktig i henhold til statens og lokale krav.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

## BATTERI SIKKERHET

- Fjern batteriene hvis enheten ikke er i bruk i lange perioder.
- Det anbefales ikke å bruke opplagbare batterier.
- Ikke prøv å lade ikke-ladbare batterier.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes.
- Ikke kast brukte batterier på bålet.
- Ikke kortslutt batterikontaktene.
- Brukte batterier må fjernes fra apparatet og kastes på et egnet sted for offentlig resirkulering/innsamlingssted.

---

## RESIRKULERING

---




For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.

 Teräs voi pestä juoksevan veden alla.

- Tämä laite toimii ainoastaan paristoilla.
- Tässä laitteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttööni loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten tai paikallisten määräysten mukaisesti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## PARISTOJEN TURVALLISUUS

- Poista paristot, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Uudelleen ladattavien paristojen käyttöä ei suositella, koska se voi heikentää suoritustehoa.
- Älä yritä ladata paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia.
- Älä käytä sekaisin erityyppisiä paristoja tai vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja polttamalla.
- Älä oikosulje pariston liittimiä.
- Poista käytetyt paristot laitteesta, kierrätä ne tai hävitä ympäristöystävällisellä tavalla (katso KIERRÄTYS).

## OSAT

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. Paristo-/säilytyslokero | 4. Pyörivä trimmeri            |
| 2. Virtakytkin             | 5. Lineaarisen trimmerin kampa |
| 3. Lineaarinen trimmeri    | 6. Pinsetit                    |

---

## ALOITUSOPAS

---

### PARISTOJEN ASETTAMINEN (KUVA B)

- NE8000 vaatii 1 "AA"-alkalipariston (ensimmäinen mukana).
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Liu'uta paristo-/säilytyslokeron kansi pois.
- Avaa paristolokeron kansi.
- Aseta paristo siten, että merkit (+) ja (-) kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokeron kansassa.
- Kiinnitä paristolokeron kansi takaisin.
- Liu'uta paristo-/säilytyslokeron kansi takaisin paikalleen.
- Huomaa: trimmerisi ei toimi, jos paristoa ei ole asetettu oikein.
- Huomaa: poista paristo, jos et aio käyttää trimmeriä pitkään aikaan.

### TRIMMERIN KYTKEMINEN PÄÄLLE

- Kytke trimmeri päälle tai pois päältä liu'uttamalla virtakytkintä.

### LISÄOSIEN VAIHTAMINEN (KUVA A)

- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Irrota lisäosa kääntämällä sitä vastapäivään ja nostamalla se pois.
- Kiinnitä uusi lisäosa asettamalla se trimmerin yläosaan ja kääntämällä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.
- Lisäosan ja trimmerin rungon merkit osoittavat oikean kohdistuksen.

FI

---

## KÄYTTÖOHJEET

---

- Muista kytkeä trimmeri aina päälle ennen kuin työnnät sen sieraimen tai korvaan vahinkojen välttämiseksi.

### NENÄKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä joko lineaarinen tai pyörivä trimmerilisäosa.
- Työnnä se varovasti sieraimen.
- Liikuta trimmeriä sieraimessa varovasti edestakaisin samalla kiertäen sitä.
- Vältä työntämästä sitä enemmän kuin 6 mm sieraimen.

### KULMAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä lineaarinen trimmerilisäosa.
- Irrota kampa paristo-/säilytyslokerosta.
- Liu'uta kampa trimmeripään päälle (kuva C).
- Ohjaa leikkuuyksikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.
- Poistaaksesi ihokarvat kokonaan, irrota kampaosa ja laske trimmeri iholle ja liikuta sitä haluamiesi alueiden yli.

- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.
- Pinsettejä (sijaitsevat paristo-/säilytyslokerossa) voidaan käyttää tarvittaessa kulmakarvojen siistimiseen.

## KORVAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä joko lineaarinen tai pyörivä trimmerilisäosa.
- Työnnä se varovasti ulkokorvan korvakäytävän aukkoon. Kierrä sitä varovasti.
- Vältä työntämästä leikkuuksikköä korvakäytävään 6 mm pidemmälle.
- Huom: Älä paina laitetta liian kovaa, sillä tämä vahingoittaa leikkurin päätä ja saattaa aiheuttaa ihovaurioita.

## TRIMMERIN HOITO

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Saat parhaimman tuloksen pitämällä trimmerin käynnissä juoksevan veden alla.
- Kuivaa ylimääräinen vesi pois.
- Voitele lineaarisen trimmerin terä puhdistuksen jälkeen muutamalla tipalla leikkuri- tai ompelukoneöljyä. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

## KIERRÄTYS




Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
-  As lâminas são laváveis sobre água corrente.
- Este aparelho funciona somente a pilhas.
- Este produto funciona a pilhas alcalinas. No final da sua vida útil, as pilhas devem ser removidas do aparelho e recicladas ou eliminadas adequadamente conforme os requisitos locais e estatais.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

PT

## SEGURANÇA SOBRE PILHAS

- Remova as pilhas se a unidade não for utilizada durante longos períodos de tempo.
- Não se recomenda a utilização de pilhas recarregáveis, pois podem proporcionar um desempenho insuficiente.
- Não tente carregar pilhas não recarregáveis.
- Tipos diferentes de pilhas ou pilhas novas e antigas não deverão ser misturadas.
- Não elimine as pilhas usadas incendiando-as.
- Não cause curto-circuito aos contactos para as pilhas.
- As pilhas usadas devem ser removidas do aparelho, recicladas ou eliminadas de uma forma ecológica (ver PROTEÇÃO AMBIENTAL).

---

## COMPONENTES

---

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Compartimento da pilha/de armazenamento | 4. Aparador rotativo             |
| 2. Botão ligar/desligar                    | 5. Pente do aparador de contorno |
| 3. Aparador de contorno                    | 6. Pinças                        |
- 

## COMO COMEÇAR

---

### INSERIR AS PILHAS (FIG. B)

- O modelo NE8000 requer 1 pilha AA alcalina (1 pilha incluída).
- 1. Certifique-se de que o produto está desligado.
- 2. Deslize a tampa do compartimento da pilha/de armazenamento para fora.
- 3. Abra a tampa do compartimento da pilha.
- 4. Insira a pilha de forma que as suas marcas (+) e (-) correspondam às marcas na tampa do compartimento da pilha.
- 5. Encaixe novamente a tampa do compartimento da pilha.
- 6. Deslize a tampa do compartimento da pilha/de armazenamento novamente para dentro.
- Nota: o aparador não funcionará se a pilha não for inserida corretamente.
- Nota: retire a pilha se não utilizar o aparador por um longo período.

### LIGAR O APARADOR

- Deslize o interruptor ligar/desligar para ligar ou desligar o aparador.

### SUBSTITUIÇÃO DOS ACESSÓRIOS (FIG. A)

- Certifique-se de que o aparador está desligado.
  - Remova o acessório rodando-o para a esquerda e puxando-o para cima.
  - Encaixe o novo acessório na parte superior do aparador e rode-o para a direita para o bloquear na posição correta.
  - As marcas no acessório e o corpo do aparador mostram o alinhamento correto.
- 

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- Lembre-se sempre de ligar o aparador antes de o inserir no nariz ou na orelha para evitar ferimentos.

### RETIRAR PELOS DO NARIZ

- Encaixe o acessório aparador de contorno ou rotativo.
- Insira-o suavemente na narina.
- Mova-o lentamente para dentro e para fora da narina e, ao mesmo tempo, rode-o.
- Evite inseri-lo mais de 6 mm na narina.

**RETIRAR PELOS DAS SOBRANCELHAS**

- Encaixe o acessório aparador de contorno.
- Remova o pente do compartimento da pilha/de armazenamento.
- Deslize o pente sobre a cabeça do aparador (fig. C).
- Conduza suavemente a unidade de corte aos pelos fora do lugar e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora da sobrancelha.
- Para remover totalmente os pelos, retire o pente guia e desça o aparador até à pele e mova sobre a zona desejada.
- Empregue movimentos lentos e bem controlados.
- A pinça (localizada no compartimento da pilha/de armazenamento) pode ser utilizada para arrancar pelos desalinhados das sobrancelhas, conforme necessário.

**RETIRAR PELOS DAS ORELHAS**

- Encaixe o acessório aparador de contorno ou rotativo.
- Insira-o cuidadosamente na abertura do canal do ouvido. Rode-o suavemente.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm no seu canal auditivo.
- Nota: não exerça força excessiva uma vez que pode danificar a cabeça do aparador e causar ferimentos.

PT

**CUIDADOS A TER COM O APARADOR**

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.
- Para os melhores resultados, mantenha o aparador em funcionamento enquanto o lava sob água corrente.
- Seque para retirar a água em excesso.
- Após a limpeza, coloque uma ou duas gotas de óleo para instrumentos de corte ou máquina de costura na lâmina do aparador de contorno. Limpe o óleo em excesso.


**RECICLAGEM**

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto.

Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosahu.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
-  Čepele sú umývateľné pod tečúcou vodou.
- Tento spotrebič funguje iba na batérie.
- Tento výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie zo spotrebiča vybraté a odovzdané na recykláciu alebo likvidáciu v súlade s vašimi národnými alebo miestnymi predpismi.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

### **BEZPEČNOSŤ PRI MANIPULÁCIÍ S BATÉRIAMI**

- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batérie z neho vyberte.
- Neodporúča sa používať nabíjateľnú batériu, keďže to môže viesť k nedostatočnému výkonu.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nie je možné kombinovať rôzne druhy batérií alebo nové a použité batérie.
- Batérie nezahadzujte do ohňa.
- Kontakty batérií neskratujte.
- Použité batérie je nutné z prístroja vybrať, odovzdať na recykláciu alebo zlikvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu (pozri RECYKLÁCIA).

## SÚČASTI

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Priehradka na batériu/úložný priestor | 4. Otočný zastrihávač             |
| 2. Spínač Zapnúť/Vypnúť                  | 5. Hrebeň na lineárny zastrihávač |
| 3. Lineárny zastrihávač                  | 6. Pinzeta                        |

## ZAČÍNAME

### VLOŽENIE BATÉRIÍ (OBR. B)

- Prístroj NE8000 potrebuje 1 AA alkalickú batériu (prvá je súčasťou balenia).
- 1. Uistite sa, že je prístroj vypnutý.
- 2. Vysuňte kryt priehradky na batériu/úložného priestoru.
- 3. Otvorte kryt batérie.
- 4. Vložte batériu tak, aby značky (+) a (-) na batérii zodpovedali značkám na kryte batérie.
- 5. Kryt batérie vráťte na miesto.
- 6. Kryt priehradky na batériu/úložného priestoru nasuňte naspäť.
- Poznámka: Ak je batéria vložená nesprávne, zastrihávač nebude fungovať.
- Poznámka: Ak zastrihávač nebudete dlhší čas používať, vyberte batériu.

### ZAPNUTIE ZASTRIHÁVAČA

- Posunutím spínača Zapnúť/Vypnúť zapnete alebo vypnete zastrihávač.

### VÝMENA NADSTAVCOV (OBR. A)

- Uistite sa, že je zastrihávač vypnutý.
- Nadstavec odstránite tak, že ním otočíte doľava a vytiahnete ho.
- Nový nadstavec pripojíte tak, že ho priložíte na vrchnú časť zastrihávača a otočíte ním doprava, aby ste ho uzamkli na mieste.
- Značky na nadstavci a tele zastrihávača ukazujú správne zarovnanie.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Aby ste sa vyhli poraneniu, zastrihávač vždy pred vloženíom do nosa alebo ucha nezabudnite zapnúť.

### ODSTRÁNENIE CHLŔPKOV V NOSE

- Nasadte nadstavec s lineárnym alebo otočným zastrihávačom.
- Opatrne ho vložte do nosnej diery.
- Jemne ním pohybujte smerom dnu a von z nosnej diery a zároveň ním točte.
- Nevkladajte ho do nosa hlbšie ako 6 mm.

### ODSTRÁNENIE CHLŔPKOV Z OBOČIA

- Nasadte nadstavec s lineárnym zastrihávačom
- Vyberte hrebeň z priehradky na batériu/úložného priestoru.
- Nasadte hrebeň na zastrihávaciu hlavu (obr. C).

- Jemne navedte strihací aparát na vyčnievajúce a neželané chlčky v línii obočia alebo mimo obočia.
- Ak chcete odstrániť chlčky úplne, odstráňte hrebeňový nastavtec, zastrihávač položte na pokožku a pohybujte ním po požadovanej oblasti.
- Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.
- Pinzetu (uloženú v priehradke na batériu/úložnom priestore) možno podľa potreby použiť na vytrhávanie ojedinelých chlčkov z obočia.

## ODSTRÁNENIE CHLČKOV Z UCHA

- Nasadte nastavtec s lineárnym alebo otočným zastrihávačom.
- Vložte ho opatrne do vonkajšieho ušného otvoru. Jemne ním otáčajte.
- Nevkladajte strihaciu jednotku do svojho ušného kanálika viac ako 6 mm.
- Pozn.: Netlačte príliš, keďže to poškodzuje strihaciu hlavu a môže to spôsobiť poranenie kože.

---

## STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK

---

- Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov nechajte zastrihávač zapnutý, keď ho oplachujete pod tečúcou vodou.
- Prebytočnú vodu utrite.
- Po vyčistení kvapnite na čepeľ lineárneho zastrihávača jednu alebo dve kvapky oleja určeného na zastrihávače alebo oleja na šijacie stroje. Prebytočný olej utrite.

---

## RECYKLÁCIA


---



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie i nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Výrobky a prípadne nabíjacie aj nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste na recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si, prosím, pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
-  Břity jsou omyvatelné pod tekoucí vodou.
- Tento přístroj funguje pouze s bateriemi.
- U tohoto výrobku se používají alkalické baterie. Na konci jejich životnosti musejí být baterie z přístroje vyjmuty a recyklovány či řádně zlikvidovány v souladu s platnou místní legislativou.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

## BEZPEČNOST BATERÍ

- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Nedoporučuje se používat dobíjecí baterii, protože by to mohlo mít za následek špatný výkon.
- Nesnažte se nabíjet nedobíjecí baterie.
- Není možné míchat různé typy baterií či nové se starými.
- Použité baterie nevhazujte do ohně.
- Kontakty baterií nezkratujte.
- Použité baterie je třeba z přístroje vyjmout, recyklovat či zlikvidovat způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí (viz. RECYKLACE).



---

## SOUČÁSTI

---

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Bateriová přihrádka/úložný prostor | 5. Hřebenový nástavec lineárního zastříhovače |
| 2. Vypínač on-off (zap-vyp)           | 6. Pinzeta                                    |
| 3. Lineární zastříhovač               |   |
| 4. Rotační zastříhovač                |   |
- 

## ZAČÍNÁME

---

### VLOŽENÍ BATERIÍ (OBR. B)

- Do strojku NE8000 se vkládá 1 AA alkalická baterie (první baterie součástí balení).
- 1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- 2. Odsuňte kryt bateriové přihrádky/úložného prostoru.
- 3. Otevřete kryt baterie.
- 4. Vložte baterii tak, aby značky (+) a (-) na baterii odpovídaly značkám na krytu baterie.
- 5. Nasadte kryt baterie zpět.
- 6. Nasuňte kryt bateriové přihrádky/úložného prostoru zpět.
- Poznámka: Pokud není baterie vložena správně, zastříhovač nebude fungovat.
- Poznámka: Pokud zastříhovač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.

### ZAPNUTÍ ZASTŘIHOVAČE

- Posunutím vypínače on-off (zap-vyp) zastříhovač zapnete nebo vypnete.

### VÝMĚNA NÁSTAVCŮ (OBR. A)

- Ujistěte se, že je zastříhovač vypnutý.
  - Nástavec sejmete tak, že jím otočíte proti směru hodinových ručiček a zatáhnete.
  - Nový nástavec nasadíte tak, že jej přiložíte k horní části zastříhovače a otočíte jím ve směru hodinových ručiček, aby se na místě zajistil.
  - Značky na nástavci a na těle zastříhovače znázorňují správné zarovnání.
- 

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

---

- Před vsunutím zastříhovače do nosu nebo ucha nezapomeňte přístroj napřed vždy zapnout, aby nedošlo k poranění.

### ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z NOSU

- Nasadte buď lineární nebo rotační zastříhovač.
- Vložte jej jemně do nosní dírky.
- Opatrně jím pohybuje dovnitř a ven z nosní dírky a současně s ním otáčejte.
- Nevkládejte jej do nosní dírky hlouběji než 6 mm.



## ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z OBOČÍ

- Nasadte lineární zastříhovač.
- Vyměte hřebenový nástavec z bateriové přihrádky/úložného prostoru.
- Nasuňte hřebenový nástavec na zastříhovací hlavu (obr. C).
- Stříhací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Pro úplné odstranění chloupků sejměte hřebenový nástavec, přiložte zastříhovač k pokožce a požadovanou oblast jím přejeďte.
- Používejte pomalé a přesné pohyby.
- K vytrhávání nežádoucích chloupků z obočí lze podle potřeby použít pinzetu (umístěná v bateriové přihrádce/úložném prostoru).

## ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ Z UŠÍ

- Nasadte buď lineární nebo rotační zastříhovač.
- Opatrně jej vložte do otvoru zvukovodu. Jemně jím točte.
- Nevsunujte stříhací jednotku do zvukovodu hlouběji než 6 mm.
- Poznámka: Nevyvíjejte na strojek přílišný tlak, ničí se pak zatříhovací hlava a můžete si způsobit poranění pokožky.

## PÉČE O ZASTŘIHOVAČ

- Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost. Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.
- Pro dosažení nejlepších výsledků nechte strojek běžet, když jej oplachujete pod kohoutkem.
- Zbytky vody otřete.
- Po vyčištění naneste na čepel lineárního zastříhovače jednu nebo dvě kapky oleje určeného pro zastříhovače nebo šicí stroje. Přebytečný olej setřete.

## RECYKLACE



Abych nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud se to týká vašeho výrobku i dobíjecí a nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij produkt z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej albo osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.

 Ostrza można myć pod bieżącą wodą.

- Urządzenie działa tylko na baterie.
- W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

### BEZPIECZEŃSTWO UŻYWANIA BATERII

- Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.
- Nie zaleca się stosowania baterii ładowalnej, ponieważ może to osłabić działanie urządzenia.
- Nie próbuj ładować baterii jednorazowych.
- Nie należy zakładać baterii różnego rodzaju lub mieszać baterii nowych ze starymi.
- Nie wrzucaj zużytych baterii do ognia.
- Nie wolno zwierzać styków baterii.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, przekazać do przetworzenia lub utylizowania w sposób przyjazny dla środowiska (patrz: RECYKLING).

---

## CZĘŚCI

---

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. Bateria/komora baterii | 4. Trymer obrotowy            |
| 2. Przełącznik On-Off     | 5. Grzebień trymera liniowego |
| 3. Trymer liniowy         | 6. Pęseta                     |
- 

## PIERWSZE KROKI

---

### WKŁADANIE BATERII (RYS. B)

- NE8000 wymaga 1 baterii litowej "AA" (pierwsza bateria jest w zestawie).
- 1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- 2. Zsuń pokrywę komory baterii/przechowywania.
- 3. Otwórz pokrywę komory baterii.
- 4. Włóż baterię w taki sposób, aby znaki (+) i (-) na baterii odpowiadały oznaczeniom na pokrywie komory baterii.
- 5. Załóż pokrywę komorę baterii.
- 6. Ponownie nasuń pokrywę komory baterii/przechowywania.
- Uwaga: trymer nie będzie działał, jeśli bateria nie jest prawidłowo założona.
- Uwaga: wyjmij baterię, jeśli nie zamierzasz używać trymera przez dłuższy czas.

### WŁĄCZANIE TRYMERA

- Przesuń przełącznik On/Off, aby włączyć lub wyłączyć trymer.

### WYMIANA NASADEK (RYS. A)

- Upewnij się, że trymer jest wyłączony
- Zdejmij nasadkę, przekręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij.
- Załóż nową nasadkę, umieszczając ją na górze trymera i przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować ją we właściwym położeniu.
- Oznaczenia na nasadce i na korpusie trymera wskazują prawidłowe ustawienie.

PL

---

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

- **Zawsze pamiętaj o włączeniu trymera zanim włożysz go do nosa lub ucha, aby uniknąć obrażeń ciała.**

### USUWANIE WŁOSKÓW Z NOSA

- Załóż nasadkę trymera liniowego lub rotacyjnego.
- Włóż ją delikatnie do nozdrza.
- Delikatnie przesuwaj ją w głąb i na zewnątrz nozdrza, jednocześnie nią obracając.
- Unikaj wkładania do nozdrza na głębokość większą niż 6 mm.

### USUWANIE WŁOSÓW Z BRWI

- Załóż nasadkę trymera liniowego.
- Wyjmij grzebień z komory baterii/przechowywania.
- Wsuń grzebień na głowicę trymera (rys. C).
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż linii brwi.
- Aby całkowicie usunąć włoski, należy zdjąć nakładkę grzebieniową, przyłożyć trymer do skóry i przesuwać go po oczyszczanym miejscu.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.
- Pęseta (znajdująca się w komorze baterii/przechowywania), w razie potrzeby może być używana do wyrywania zbędnych włosków z brwi.

### USUWANIE WŁOSKÓW Z USZU

- Załóż nasadkę trymera liniowego lub rotacyjnego.
- Włóż go ostrożnie do otworu kanału słuchowego. Delikatnie obracaj.
- Unikaj wkładania jednostki tnącej do małżowiny usznej na głębokość większą niż 6 mm.
- Uwaga: Nie naciskaj nadmiernie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry oraz głowicy trymera.

---

### DBAJ O TRYMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

---

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
- Najskuteczniej będzie, przy pracującym silniku, przytrzymać trymer pod bieżącą wodą.
- Osusz nadmiar wody.
- Po wyczyszczeniu nałóż jedną lub dwie krople oleju do maszyny do strzyżenia lub oleju do maszyn do szycia na ostrze trymera liniowego. Wytrzyj nadmiar oleju.

---

### RECYKLING


---



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
  - Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
  - Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
-  A pengék moshatóak csapvíz alatt.
- A berendezés csak elemmel üzemeltethető.
  - A termék alkáli elemekkel működik. A kimerült elemeket vegye ki a berendezésből és hasznosítsa újra vagy dobja el a helyi előírások szerint.
  - A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült

## AKKUMULÁTOR BIZTONSÁG

- Távolítsa el az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a berendezést.
- Újratölthető elemek használata nem javasolt, mivel az gyenge teljesítményt eredményez.
- Ne próbálja meg feltölteni a nem-feltölthető elemeket.
- Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket.
- A használt akkumulátort ne dobja tűzbe.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
- A használt akkumulátorokat el kell távolítani a készülékből, majd újra kell hasznosítani vagy meg kell semmisíteni őket környezetbarát módon (lásd a ÚJRAHASZNOSÍTÁS).

---

## ALKATRÉSZEK

---

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Elem-/tárolórekesz    | 4. Forgó szűrztetvágó         |
| 2. Be-kikapcsoló         | 5. Lineáris szűrztetvágó fésű |
| 3. Lineáris szűrztetvágó | 6. Csipesz                    |
- 

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

---

### AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE (B. ÁBRA)

- Az NE8000 egy 'AA' ceruzaelemmel működik (az első tartozék).
- 1. Győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.
- 2. Csúsztassa le az elem-/tárolórekesz fedelét.
- 3. Nyissa ki az elemrekesz fedelét.
- 4. Helyezze be az elemet úgy, hogy az elemen lévő (+) és (-) jelölések megfeleljenek az elemtartó fedelén lévő jelölésnek.
- 5. Helyezze vissza az elemrekesz fedelét.
- 6. Csúsztassa vissza az elem-/tárolórekesz fedelét.
- Megjegyzés: a szűrztetvágó nem fog működni, ha az elem nincs megfelelően behelyezve.
- Megjegyzés: távolítsa el az elemet, ha hosszabb ideig nem használja a szűrztetvágót.

### A SZÜRZTETVÁGÓ BEKAPCSOLÁSA

- Csúsztassa el a Be/Kikapcsolót a szűrztetvágó be- és kikapcsolásához.

### TARTOZÉKOK CSERÉJE (A ÁBRA)

- Győződjön meg arról, hogy a szűrztetvágó ki van kapcsolva.
- Távolítsa el a tartozékot úgy, hogy elforgatja az óramutató járásával ellentétes irányba és leemeli.
- Szerelje fel az új tartozékot úgy, hogy a szűrztetvágó tetejére helyezi, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva a helyére rögzíti.
- A tartozékon és a szűrztetvágón lévő jelölések mutatják a helyes beállítást.

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

---

- A sérülések elkerülése érdekében ne felejtse el bekapcsolni a szűrztetvágót, mielőtt az orrába vagy a fülébe helyezi.

### SZÜRZET ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL

- Szerelje fel a lineáris vagy forgó szűrztetvágó tartozékot.
- Helyezze be finoman az orrlyukba.
- Mozgassa finoman ki-be az orrlyukában, és egyidejűleg forgassa el.
- Ügyeljen arra, hogy ne helyezze 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

## A SZEMÖLDÖK NYÍRÁSA

- Szerelje fel a szőrzetvágó tartozékot.
- Vegye ki a fésűt az elem-/tárolórekeszből.
- Csúsztassa a fésűt a vágófejre (C ábra).
- Óvatosan vezesse végig a vágóegységet a szemöldök vonalán, és távolítsa el a kiálló, nem kívánt szőrszálakat.
- Ha a szőrt teljesen le szeretné vágni, vegye le a vezetőfésű fejet, közelítse a vágófejet a bőréhez és mozgassa a kívánt irányba.
- Lassú és jól irányzott mozdulatokat végezzen.
- Az elem-/tárolórekeszben található csipesszel szükség szerint kitépheti a kósza szőrszálakat a szemöldökből.

## SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA A FÜLBŐL

- Szerelje fel a lineáris vagy forgó szőrzetvágó tartozékot.
- Helyezze be óvatosan a fülcsatorna nyílásába. Finoman forgassa el.
- Ne helyezze 6 mm-nél mélyebben a vágóegységet a fülkagylóba.
- Megjegyzés: Ne alkalmazzon túlzott nyomást, mivel ezzel megsérülhet a nyírófej, és akár bőre sérülését is előidézheti.

## A TESTSZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.
- Az optimális eredmény eléréséhez mozgó pengékkel helyezze a folyóvíz alá a készüléket.
- Törölje le a felesleges vizet.
- Tisztítás után tegyen egy vagy két csepp vágóolajat vagy varrógépolajat a lineáris vágópengére. Törölje le a felesleges olajat.

HU

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS




Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

## МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС В НОСУ И УШАХ (ТРИММЕР)

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
-  Ножи допускаются мыть под проточной водой.
- Данное устройство работает только от батареек.
- В данном изделии используются щелочные батарейки. В конце срока службы батареек их необходимо извлечь из устройства и утилизировать надлежащим образом в соответствии с государственными и местными требованиями.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Не рекомендуется использовать аккумулятор, поскольку в этом случае результаты могут быть неудовлетворительными.
- Не пытайтесь зарядить непозаряжаемые батареи.
- Не смешивайте батареи различных типов, новые и использованные батареи.
- Не бросайте использованные батареи в огонь.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батарей.
- По окончании срока службы батарей их необходимо достать из прибора и утилизировать либо отдать на переработку безопасным для окружающей среды способом (см. раздел «ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА»).



## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Батарейный отсек / отсек для хранения | 4. Роторный триммер           |
| 2. Выключатель                           | 5. Гребень линейного триммера |
| 3. Линейный триммер                      | 6. Щипцы                      |

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### ВСТАВКА БАТАРЕЙ (рис В)

- Для модели NE8000 требуется одна щелочная батарейка типа АА (одна батарейка входит в комплект поставки).
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Снимите крышку батарейного отсека / отсека для хранения.
- Откройте крышку батарейки.
- Вставьте батарейку таким образом, чтобы знаки (+) и (-) на ней совпадали с такими же знаками на крышке батарейки.
- Установите крышку батарейки на место.
- Закройте крышку батарейного отсека / отсека для хранения.
- Примечание: триммер не будет работать, если батарейка вставлена неверно.
- Примечание: извлеките батарейку, если долгое время не будете пользоваться триммером.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА

- Чтобы включить или выключить триммер, сдвиньте выключатель.

### ЗАМЕНА НАСАДОК (РИС. А)

- Убедитесь, что триммер выключен.
- Снимите насадку. Для этого поверните ее против часовой стрелки и приподнимите.
- Наденьте новую насадку на триммер и поверните по часовой стрелке для фиксации.
- Маркировка на насадке и на корпусе триммера показывает, как их нужно правильно совместить.

RU

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Во избежание травм включайте триммер до того, как введете его в нос или ухо.

### УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- Установите насадку линейного или роторного триммера.
- Аккуратно вставьте ее в ноздрю.
- Осторожно перемещайте ее в ноздре вперед-назад, одновременно проворачивая.
- Не допускайте ее углубления в ноздрю более чем на 6 мм.

## УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- Установите насадку линейного триммера.
- Извлеките гребень из батарейного отсека / отсека для хранения.
- Наденьте гребень на головку триммера (рис. С).
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос снимите насадку-гребень, приложите триммер к коже и проведите прибором по нужной зоне.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируруемыми.
- Щипцы (расположенные в батарейном отсеке / отсеке для хранения) можно при необходимости использовать для выдергивания торчащих волосков из бровей.

## УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УША

- Установите насадку линейного или роторного триммера.
- Осторожно вставьте ее в отверстие ушного канала. Аккуратно ее поворачивайте.
- Не допускайте углубления стригущей части в ушной канал более чем на 6 мм.
- Примечание. Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триммера или привести к повреждению кожи.

---

## УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

---

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.
- Для получения оптимального результата лучше промывать триммер под краном во включенном состоянии.
- Вытрите лишнюю воду.
- После очистки нанесите на ножи линейного триммера одну или две капли масла для режущих или швейных машин. Избыток масла вытрите.

---

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА


---



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
-  Bıçaklar akan suyun altında yıkanabilir.
- Bu cihaz sadece pille çalışır.
- Bu üründe kalem pil kullanılmaktadır. Tüklenen piller cihazdan çıkarılmalı ve ulusal ve yerel yönetmeliklerinize uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya çöpe atılmalıdır.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## PİL GÜVENLİĞİ

- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.
- Performansta düşüőe neden olabileceğinden, şarj edilebilir pil kullanılması önerilmez.
- Tek kullanımlık pilleri şarj etmeye çalışmayın.
- Farklı tipte olan piller veya eski ve yeni piller birbirine karıştırılmamalıdır.
- Kullanılmış pilleri imha etmek için ateşe atmayın.
- Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın.
- Kullanılmış piller, cihazdan çevre dostu bir şekilde çıkarılmalı, geri dönüştürülmeli veya imha edilmelidir (bkz. GERİ DÖNÜŐÜM).

---

## PARÇALAR

---

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Pil/Saklama bölmesi | 4. Döner düzeltici          |
| 2. Açık-Kapalı düğmesi | 5. Doğrusal düzeltici tarak |
| 3. Doğrusal düzeltici  | 6. Cımbız                   |
- 

## BAŞLARKEN

---

### PİLLERİ TAKMA (ŞEKİL B)

- NE8000 cihazınız 1 adet 'AA' alkali pil gerektirir (ilk pil, ürünle birlikte verilmektedir).
- 1. Ürünün kapalı olduğundan emin olun.
- 2. Pil/saklama bölmesinin kapağını kaydırarak çıkarın.
- 3. Pil kapağını açın.
- 4. Pili, pilin üzerindeki (+) ve (-) işaretleri pil kapağındaki işarete karşılık gelecek şekilde takın.
- 5. Pil kapağını yeniden takın.
- 6. Pil/saklama bölmesi kapağını tekrar kaydırın.
- Not: Pil doğru takılmamışsa, düzelticiniz çalışmayacaktır.
- Not: Düzelticinizi uzun süre kullanmayacaksınız, pili çıkarın.

### DÜZELTİCİNİN AÇILMASI

- Düzelticinizi açmak veya kapatmak için Açık/Kapalı düğmesini kaydırın.

### APARATLARIN DEĞİŞTİRİLMESİ (ŞEKİL A)

- Düzelticinizin kapalı olduğundan emin olun.
  - Aparatı saatin aksi yönde çevirerek ve kaldırarak çıkarın.
  - Yeni aparatı düzelticinizin üzerine yerleştirerek ve yerine kilitlemek için saat yönünde çevirerek takın.
  - Aparat üzerindeki işaretler ve düzelticinizin gövdesi, doğru hizalamayı gösterecektir.
- 

## KULLANIM TALİMATLARI

---

- Yaralanmayı önlemek için, düzelticiyi her zaman burnunuza veya kulağınıza yaklaştırmadan önce açmaya dikkat edin.

### BURUN KILLARINI KESME

- Doğrusal veya döner düzeltici aparatı takın.
- Burun deliğine nazikçe yerleştirin.
- Burun deliğinizin içine ve dışına doğru nazikçe hareket ettirin ve aynı anda döndürün.
- Burun deliğinizin içinde 6 mm'den fazla ilerletmekten kaçınınız.

### KAŞLARDAKİ TÜYLERİ KESME

- Doğrusal düzeltici aparatı takın.
- Tarağı pil/saklama bölmesinden çıkarın.
- Tarağı düzeltici başlığın üzerine kaydırın (Şekil C).
- Kaşlarda çıkmış, istenmeyen tüyleri almak veya kaşlara şekil vermek için bıçak ünitesini dikkatle yönlendirin.
- Tüyleri tamamen gidermek için, aparat tarağı çıkartın, düzelticiyi cilde yaklaştırın ve istenilen bölge üzerinde gezdirin.
- Yavaş ve dikkatli davranın.
- Cımbız (pil/saklama bölümünde bulunur), gerektiğinde kaşlardaki istenmeyen tüyleri almak için kullanılabilir.

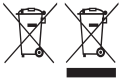
### KULAK TÜYLERİNİ KESME

- Doğrusal veya döner düzeltici aparatı takın.
- Kulak kanalının açıklığına dikkatle yerleştirin. Nazikçe döndürün.
- Kesme ünitesini kulak kanalınıza 6 mm'den fazla sokmaktan kaçınınız.
- Not: Düzeltme başlığına hasar vereceğinden ve ciltte yaralanmaya yol açabileceğinden, aşırı basınç uygulamayın.

### TÜY KESME CİHAZINIZA ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.
- En iyi sonucu almak için, saç kesme makinesini musluk suyunun altında çalışır durumda tutun.
- Fazla suyu kurularak gidirin.
- Temizledikten sonra, doğrusal düzeltici bıçağın üzerine bir veya iki damla kesici yağ veya dikey makinesi yağı damlatın. Fazla yağı silerek temizleyin.

### GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.

Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.

- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.

 Lamele se pot spăla sub jet de apă la robinet.

- Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## SIGURANȚA BATERIEI

- Scoateți bateriile dacă nu folosiți unitatea pentru perioade lungi de timp.
- Nu se recomandă folosirea unei baterii reîncărcabile, deoarece performanța va fi afectată.
- Nu încercați să încărcați bateriile nereîncărcabile.
- Nu trebuie să folosiți împreună diferite tipuri de baterii sau baterii noi și vechi.
- Nu aruncați bateriile uzate în foc.
- Nu scurtcircuitați contactele bateriei.
- Bateriile folosite trebuie scoase din aparat, reciclate și eliminate în mod ecologic (vezi RECICLAREA).

## PĂRȚILE COMPONENTE

- |                                       |                            |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Baterie/compartiment de depozitare | 4. Mașină de tuns rotativ  |
| 2. Comutator de pornire-oprire        | 5. Pieptene liniar de tuns |
| 3. Mașină de tuns liniar              | 6. Pensetă                 |

## INTRODUCERE

### INTRODUCEREA BATERIILOR (FIG. B)

- Mașina dvs. de tuns NE8000 necesită 1 baterie alcalină „AA” (prima este inclusă).
- 1. Asigurați-vă de faptul că produsul dvs. este oprit.
- 2. Glisați capacul bateriei/compartimentului de depozitare.
- 3. Deschideți capacul bateriei.
- 4. Introduceți bateria în așa fel încât semnele (+) și (-) de pe baterie să corespundă marcajului de pe capacul bateriei.
- 5. Puneți capacul bateriei înapoi.
- 6. Glisați capacul compartimentului pentru baterie/depozitare înapoi.
- Notă: aparatul de tuns nu va funcționa în situația în care bateria nu este introdusă corect.
- Notă: scoateți bateria dacă nu utilizați mașina de tuns pentru o perioadă lungă de timp.

### PORNIREA APARATULUI DE TUNS

- Glisați comutatorul pornit/oprit pentru a porni sau opri aparatul de tuns.

### SCHIMBAREA ACCESORIILOR (FIG. A)

- Asigurați-vă de faptul că aparatul de tuns este oprit.
- Scoateți accesoriul rotindu-l în sensul invers acelor de ceasornic și ridicându-l.
- Montați noul accesoriu așezându-l pe partea de sus a aparatului de tuns și rotindu-l în sensul acelor de ceasornic pentru blocarea acestuia în poziție.
- Marcajele de pe accesoriu și corpul aparatului de tuns indică alinierea corectă.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Rețineți faptul că trebuie să porniți întotdeauna aparatul de tuns înainte de a-l introduce în nas sau ureche pentru a evita rănirea utilizatorului.

### PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS

- Montați accesoriul liniar sau rotativ de tuns.
- Introduceți-l ușor în nară.
- Mișcați cu grijă mașina prin nară, rotind-o în același timp.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

## PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂR DE PE SPRÂNCENE

- Montați accesoriul liniar de tuns.
- Scoateți pieptenele din compartimentul bateriei/de depozitare.
- Glisați pieptenele peste capul de tuns (fig. C).
- Mișcați ușo unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta părul în totalitate, scoateți pieptenele accesoriu și aplicați-l pe piele, mișcându-l pe zona dorită.
- Folosiți mișcări lente, bine controlate.
- Penseta (localizată în compartimentul bateriei/de depozitare) se poate folosi pentru a smulge firele de păr rătăcite de pe sprâncene, așa cum este necesar.

## PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN URECHI

- Montați accesoriul de tuns liniar sau rotativ.
- Introduceți-l ușor în canalul urechii. Rotiți ușor mașina.
- Evitați să introduceți unitatea de tăiere cu mai mult de 6 mm în canalul urechii.
- Notă: Nu aplicați presiune excesivă, pentru că puteți deteriora astfel capul trimmerului și puteți provoca leziuni ale pielii.

---

## ÎNȚREȚINEREA APARATULUI DE RAS

---

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.
- Pentru rezultate optime, lăsați mașina de tuns pornită în timp ce o curățați sub robinet.
- Uscați apa în exces.
- După curățare, puneți una sau două picături de ulei pentru tuns sau ulei pentru aparatul de tuns pe lama liniară de tuns. Îndepărtați excesul de ulei.

---

## RECICLAREA

---




Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
-  Οι λάμες μπορούν να πλυθούν κάτω από βρύση.
- Αυτή η συσκευή λειτουργεί μόνο με μπαταρία.
- Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί αλκαλικές μπαταρίες. Οι μπαταρίες όταν αδειάζουν θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της πολιτείας ή της περιοχής σας.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αφαιρείτε τις μπαταρίες σε περίπτωση που η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Δεν συστήνεται η χρήση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε χαμηλή απόδοση.
- Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας.
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή, να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον (βλέπε ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ).

---

## ΜΕΡΗ

---

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1. Θήκη μπαταρίας/αποθήκευση               | 4. Περιστροφικό κουρευτικό εξάρτημα   |
| 2. Διακόπτης ενεργοποίησης-απενεργοποίησης | 5. Χτενάκι εξαρτήματος για τριμάρισμα |
| 3. Εξάρτημα για τριμάρισμα                 | 6. Τσιμπιδάκι                         |
- 

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

---

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (ΕΙΚ. Β)

- Η συσκευή NE8000 χρειάζεται 1 αλκαλική μπαταρία «ΑΑ» (η πρώτη περιλαμβάνεται).
- 1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι σβησμένο.
- 2. Σύρετε και αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας/αποθήκευσης.
- 3. Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας.
- 4. Εισάγετε τη μπαταρία έτσι ώστε τα σημάδια (+) και (-) πάνω στη μπαταρία να αντιστοιχούν στα σημάδια στο κάλυμμα της μπαταρίας.
- 5. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της μπαταρίας.
- 6. Σύρετε και τοποθετήστε ξανά στη θέση του το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας/αποθήκευσης.
- Σημείωση: η κοπτική σας μηχανή δεν θα λειτουργεί αν η μπαταρία δεν τοποθετηθεί σωστά.
- Σημείωση: αφαιρείτε τη μπαταρία αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την κοπτική σας μηχανή για μεγάλο χρονικό διάστημα.

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Σύρετε τον διακόπτη ενεργοποίησης-απενεργοποίησης για να ανάψετε ή για να σβήσετε την κοπτική σας μηχανή.

### ΑΛΛΑΓΗ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

- Βεβαιωθείτε ότι η κοπτική σας μηχανή είναι σβησμένη.
  - Αφαιρέστε το κουρευτικό εξάρτημα περιστρέφοντάς το προς τα αριστερά και ανασαρτώντάς το.
  - Προσαρτήστε το νέο κουρευτικό εξάρτημα τοποθετώντας το στην κορυφή της κοπτικής σας μηχανής και στρέφοντάς το προς τα δεξιά ώστε να ασφαλίσει στη θέση του.
  - Τα σημάδια πάνω στο κουρευτικό εξάρτημα και το σώμα της κοπτικής σας μηχανής δείχνουν την ορθή ευθυγράμμιση.
- 

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

---

- Να θυμάστε πάντα να ανάβετε την κοπτική σας μηχανή προτού την εισάγετε στη μύτη ή στο αυτί σας ώστε να αποφευχθεί η πιθανότητα τραυματισμού.

### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΜΥΤΗΣ

- Προσαρτήστε το εξάρτημα για τριμάρισμα ή το περιστροφικό κουρευτικό εξάρτημα.
- Εισάγετέ το απαλά μέσα στο ρουθούνι.

- Μετακινήστε το απαλά μέσα και έξω στο ρουθούνι σας και ταυτόχρονα, περιστρέψτε το.
- Αποφύγετε να το εισάγετε περισσότερο από 6mm μέσα στο ρουθούνι σας.

#### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΦΡΥΔΙΑ

- Προσαρτήστε το εξάρτημα για τριμάρισμα.
- Αφαιρέστε το χτενάκι από τη θήκη μπαταρίας/αποθήκευσης.
- Σύρετε το χτενάκι πάνω στην κεφαλή κοπής (εικ. C).
- Καθοδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής στις ανεπιθύμητες τρίχες που υπερβαίνουν τη γραμμή του φρυδιού ή προεξέχουν από το φρύδι.
- Για να αφαιρέσετε εντελώς τις τρίχες, αφαιρέστε το αποσπώμενο χτενάκι και χαμηλώστε το κουρευτικό εξάρτημα πάνω στο δέρμα και κινήστε το στην επιθυμητή περιοχή.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.
- Το τσιμπιδάκι (που βρίσκεται στη θήκη μπαταρίας/αποθήκευσης) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αφαίρεση τριχών από τα φρύδια, αν χρειάζεται.

#### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΑΥΤΙΑ

- Προσαρτήστε το γραμμικό ή το περιστροφικό κουρευτικό εξάρτημα.
- Εισάγετε προσεκτικά μέσα στο άνοιγμα του ακουστικού σας πόρου. Περιστρέψτε απαλά.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοπής στον ακουστικό σας πόρο σε βάθος μεγαλύτερο από 6 mm.
- Σημείωση: Μην ασκείτε υπερβολική πίεση, καθώς αυτό προκαλεί φθορά στην κεφαλή της κουρευτικής μηχανής και ενδέχεται να τραυματίσει το δέρμα.

#### ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.
- Για άριστα αποτελέσματα, φροντίστε η κοπτική μηχανή να λειτουργεί όσο την κρατάτε κάτω από τη βρύση.
- Σκουπίστε την περίσσεια νερού.
- Μετά το καθαρίσμα, βάλτε μία ή δύο σταγόνες λάδι κοπτικής μηχανής ή ραπτομηχανής στη λεπίδα του γραμμικού κουρευτικού εξαρτήματος. Σκουπίστε το περίσσειμα λαδιού.

#### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.


Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

---

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

---

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
-  Glavnega dela ohišja ne smete sprati pod tekočo vodo.
- Ta naprava lahko deluje samo na baterije.
- Ta izdelek uporablja alkalne baterije. Ob koncu življenjske dobe morate baterije odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

## VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO BATERIJ

- Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.
- Uporaba akumulatorske baterije ni priporočljiva, saj lahko to povzroči slabo delovanje.
- Ne poskušajte polniti baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju.
- Ne uporabljajte različnih vrst baterij ali novih in že uporabljenih.
- Izrabljenih baterij ne vrzite v ogenj.
- Ne povzročite kratkega stika na polih baterije.
- Izrabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali odstraniti na okolju prikazen način (glejte poglavje RECIKLIRANJE).

---

## DELI

---

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Predalček za baterijo/shranjevanje | 4. Rotacijski strižnik                  |
| 2. Stikalo za vklop/izklop            | 5. Vodilni glavnik za linearni strižnik |
| 3. Linearni strižnik                  | 6. Pinceta                              |

---

## PRVI KORAKI

---

### VSTAVLJANJE BATERIJ (SLIKA B)

- Vaš strižnik NE8000 deluje na 1 alkalno baterijo AA (prva je priložena).
- 1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen.
- 2. Zavrtite pokrov predalčka za baterijo/shranjevanje in ga snemite.
- 3. Odprite pokrov baterije.
- 4. Baterijo vstavite tako, da oznaka (+) and (-) na bateriji ustrežata oznaki na pokrovu baterije.
- 5. Ponovno namestite pokrov baterije.
- 6. Ponovno namestite pokrov predalčka za baterijo/shranjevanje.
- Opomba: vaš strižnik ne bo deloval, če baterija ni pravilno vstavljena.
- Opomba: odstranite baterijo, če svojega strižnika ne boste uporabljali dalj časa.

### VKLOP STRIŽNIKA

- Potisnite stikalo za vklop/izklop, da vklopite ali izklopite vaš strižnik.

### MENJAVA NASTAVKOV (SLIKA A)

- Prepričajte se, da je vaš strižnik izklopljen.
- Odstranite nastavek tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snamete.
- Namestite nov nastavek tako, da ga postavite na vrh strižnika in ga zavrtite v smeri urinega kazalca, da se zaskoči na mestu.
- Oznake na priključku in ohišju vašega strižnika kažejo pravilno poravnavo.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

- Nikoli ne pozabite vklopiti strižnika, preden ga vstavite v nos ali uho, da se izognete poškodbam.

### ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU

- Namestite linearni ali vrtljivi nastavek za strižnik.
- Nežno vstavite v nosnico.
- Nežno premikajte v nosnico in iz nje ter ga hkrati obračate.
- Ne vstavite več kot 6 mm v nosnico.

### ODSTRANJEVANJE DLAK IZ OBRVI

- Namestite nastavek za linearni strižnik.
- Odstranite glavnik iz predalčka za baterijo/shranjevanje.
- Potisnite glavnik čez glavo strižnika (slika C).
- Rezalno enoto previdno vodite po vpadljivih in nezaželenih dlakah vzdolž linije obrvi ali štrlečih dlakah v samih obrveh.
- Če želite povsem odstraniti lase, odstranite nastavek in položite strižnik na kožo ter ga premikajte po zelenem območju.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.

- S pinceto (nahaja se v predalčku za baterijo/shranjevanje) lahko po potrebi izpulite posamezne dlake iz obrvi.

## ODSTRANJEVANJE DLAK IZ UŠES

- Namestite linearni ali vrtljivi nastavek za strižnik.
- Previdno vstavite v odprtino ušesnega kanala. Nežno obračajte.
- Pazite, da rezila ne vstavite v ušesni kanal za več kot 6 mm.
- Opomba: Ne pritiskajte preveč, saj lahko poškodujete glavo strižnika in si poškodujete kožo.

---

## NEGA STRIŽNIKA

- Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da strižnik po vsaki uporabi očistite.
- Za najboljše rezultate pustite strižnik delovati, medtem ko ga držite pod tekočo vodo.
- Osušite odvečno vodo.
- Po čiščenju kanite eno ali dve kapljici olja za rezilo ali olja za šivalni stroj na rezilo linearnega strižnika. Obrišite odvečno olje.

---

## RECIKLIRANJE




Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.

Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
-  Oštrice se mogu prati mlazom vode.
- Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

## SIGURNOST BATERIJE

- Uklonite baterije ako jedinica neće biti u uporabi dulje vrijeme.
- Nije preporučljivo koristiti punjivu bateriju, jer to može smanjiti učinkovitost uređaja.
- Nemojte pokušavati puniti nepunjive baterije.
- Ne smiju se miješati različite vrste baterija ili nove i iskorištene baterije.
- Nemojte bacati istrošene baterije u vatru.
- Nemojte dovoditi u kratki spoj kontakte baterije.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz uređaja, reciklirati ili odložiti na ekološki prihvatljiv način (vidi dio RECIKLAŽA).

## DIJELOVI

- |                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Odjeljak za baterije/pohranu       | 4. Rotirajući nastavak trimera |
| 2. Gumb za uključivanje-isključivanje | 5. Češalj linearnog trimera    |
| 3. Linearni trimer                    | 6. Pinceta                     |

---

## PRIJE POČETKA

---

### POSTAVITE BATERIJE (SL. B)

- Vaš uređaj NE8000 rabi 1 'AA' alkalnu bateriju (prva je uključena u pakiranje).
- 1. Pobrinite se da je proizvod isključen.
- 2. Kliznim pokretom pomaknite poklopac kućišta za baterije/pohranu.
- 3. Otvorite poklopac baterije.
- 4. Umetnite bateriju tako da oznake (+) i (-) na baterijama odgovaraju oznakama na poklopcu baterije.
- 5. Ponovno postavite poklopac baterije.
- 6. Kliznim pokretom ponovno postavite poklopac na kućište za baterije/pohranu.
- Napomena: vaš trimmer neće raditi ako baterija nije ispravno umetnuta.
- Napomena: uklonite bateriju ako trimmer nećete dugo koristiti.

### UKLJUČIVANJE TRIMERA

- Kliznim pokretom pomaknite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ili isključili svoj trimmer.

### PROMJENA NASTAVAKA (SL. A)

- Pobrinite se da je vaš trimmer isključen.
- Uklonite nastavak tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i podignete ga.
- Postavite novi nastavak tako da ga stavite na vrh svojeg trimera te ga okrenete u smjeru kazaljke na satu i pričvrstite ga na mjestu.
- Oznake na nastavku i tijelu vašeg trimera pokazuju ispravno poravnanje.

---

## UPUTE ZA UPORABU

---

- Uvijek se sjetite uključiti trimmer prije nego što ga umetnete u svoj nos ili uho kako biste izbjegli ozljedu.

### ODSTRANJIVANJE DLAČICA U NOSU

- Postavite linearni ili rotirajući nastavak trimera.
- Lagano ga umetnite u nosnicu.
- Lagano ga pomjerajte unutar i van nosnice i istodobno ga okrećite.
- Izbjegavajte umetanje trimera više od 6 mm u nosnicu.

### ODSTRANJIVANJE NEŽELJENIH OBRVA

- Postavite nastavak linearnog trimera.
- Uklonite češalj iz kućišta za baterije/odlaganje.
- Kliznim pokretom pomaknite češalj preko glave trimera (sl. C).
- Nježno vodite uređaj preko stršećih, neželjenih dlačica uz liniju obrva ili preko dlačica koje strše ih obrva.



- Za potpuno uklanjanje dlačica, skinite češalj i spustite šišač na kožu te ga pomičite preko željenog područja.
- Rabite lagane i kontrolirane pokrete.
- Pincete (koje se nalaze u kućištu za baterije/odlaganje) prema potrebi se mogu koristiti za čupanje neposlušnih dlaka.

### ODSTRANJANJE DLAKA IZ UHA

- Postavite linearni ili rotirajući nastavak trimera.
- Pažljivo ga umetnite u otvor uha. Lagano ga okrećite.
- Izbjegavajte umetanje jedinice za rezanje više od 6 mm u kanal uha.
- Napomena: Nemojte pretjerano pritiskati jer to može oštetiti glavu trimera i uzrokovati ozljede na koži.

### ODRŽAVANJE VAŠEG TRIMERA

- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost. Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.
- Za najbolje rezultate, ostavite šišač da radi dok ga ispirate pod slavinom.
- Osušite od viška vode.
- Nakon čišćenja, stavite dvije kapi ulja za rezač ili šivaću mašinu na oštricu linearnog trimera. Obrišite višak ulja.

### RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

---

## VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

---

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.



Sečiva mogu da se peru pod mlazom vode.

- Ova uređaj radi samo uz pomoć baterija.
- Ovaj proizvod koristi alkalne baterije. Na kraju životnog veka, baterije se moraju izvaditi iz uređaja i reciklirati ili pravilno odložiti u skladu sa vašim državnim i lokalnim zahtevima.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

## BEZBEDNOST BATERIJE

- Napomena: Izvadite baterije ako se uređaj ne koristi duže vreme.
- Ne preporučuje se upotreba punjivih baterija jer to može uzrokovati slabe performanse.
- Ne pokušavajte da puniti jednokratne baterije.
- Ne treba mešati različite vrste baterija, kao ni nove i korišćene baterije.
- Ne stavljajte bateriju u plamen i nemojte da uništavate spoljašnji omot baterije kada ih bacate/odlažete, jer bi mogla da pukne ili da ispusti toksične materije.
- Ne izazivajte kratak spoj između krajeva baterija.
- Korišćene baterije moraju se izvaditi iz uređaja, reciklirati ili odložiti na ekološki prihvatljiv način (vidi odeljak ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE).

---

## DELOVI

---

- |                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Baterija/odeljak za skladištenje | 4. Rotacioni trimmer        |
| 2. Prekidač Uključi-Isključi        | 5. Češalj linearnog trimera |
| 3. Linearni trimmer                 | 6. Pinceta                  |

---

## PRE POČETKA

---

### STAVLJANJE BATERIJA (SL. B)

- Za vaš model NE8000 potrebna je 1 „AA“ alkalna baterija (prva se dobija uz proizvod).
- 1. Osigurajte da je proizvod isključen.
- 2. Povucite i uklonite poklopac baterije/odeljka za skladištenje.
- 3. Otvorite poklopac za baterije.
- 4. Ubacite bateriju tako da oznake (+) i (-) na bateriji odgovaraju oznaci na poklopcu baterije.
- 5. Vratite poklopac za baterije.
- 6. Gurnite i vratite poklopac baterije/odeljka za skladištenje.
- Napomena: vaš trimmer neće raditi ako baterija nije ispravno ubačena.
- Napomena: uklonite bateriju ako nećete koristiti trimmer duži vremenski period.

### UKLJUČIVANJE TRIMERA

- Gurnite prekidač Uključi-Isključi da biste uključili ili isključili trimmer.

### PROMENA DODATAKA (SL. A)

- Osigurajte da je trimmer isključen.
- Uklonite dodatak okretanjem suprotno od smera kazaljke na satu i zatim podignite.
- Postavite novi dodatak tako što ćete ga namestiti na vrh trimera i okrenuti u smeru kazaljke na satu da biste ga zaključali u položaj.
- Oznake na dodatku i na telu trimera pokazuju ispravno poravnanje.

---

## UPUTSTVA ZA UPOTREBU

---

- Upamtite da uvek uključite trimmer pre nego što ga ubacite u nos ili uho da biste izbegli povredu.

### UKLANJANJE DLAKA IZ NOSA

- Postavite linearni ili rotacioni dodatak za trimmer.
- Lagano ga umetnite u nozdrvu.
- Nežno ga pomerajte unutar i van nozdrve i istovremeno ga okrećite.
- Izbegavajte da ga uvlačite duže od 6 mm u nozdrvu.

### UKLANJANJE DLAČICA OBRVA

- Postavite linearni dodatak za trimmer.
- Uklonite češalj iz odeljka za baterije/skladištenje.
- Navucite češalj preko glave trimera (sl. C).
- Nežno vodite jedinicu za šišanje i podrežite neželjene dlačice koje se nalaze na liniji obrva ili štrče iz obrva.
- Da biste u potpunosti uklonili dlačice, skinite češalj i prislonite trimmer na kožu i predite preko željenog područja.
- Koristite spore i dobro kontrolisane pokrete.

- Pinceta (koja se nalazi u odeljku za bateriju/skladištenje) može se upotrebiti za čupanje viška dlaka iz obrva po želji.

### ZA UKLANJANJE DLAKA IZ UŠIJU

- Postavite linearni ili rotacioni dodatak za trimer.
- Pažljivo ga uvedite u otvor ušnog kanala. Nežno ga rotirajte.
- Izbegavajte da uvlačite jedinicu duže od 6 mm u ušni kanal.
- Napomena: Ne vršite jak pritisak, jer to oštećuje trimer i može da izazove povrede na koži.

### BRIGA O VAŠEM TRIMERU

- Potrebno je da održavate svoj trimer, kako biste osigurali njegov dug rad. Preporučujemo vam da očistite trimer nakon svake upotrebe.
- Za najbolje rezultate, poželjno je da trimer radi dok ga držite pod mlazom vode.
- Osušite od viška vode.
- Nakon čišćenja, dodajte jednu ili dve kapi ulja za sečenje ili ulja za mašinu za šivenje na oštricu linearnog trimera. Obrišite višak ulja.

### RECIKLAŽA



Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvek odložite električne i elektronske proizvode i, gde je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.



Леза можна мити під проточною водою.

- Робота пристрою здійснюється виключно від батарейок.
- У цьому пристрої використовуються лужні батареї. Наприкінці терміну служби слід дістати батареї із пристрою та утилізувати їх належним чином або віддати на переробку відповідно до державних та місцевих нормативних актів.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ ПОВОДЖЕННІ З БАТАРЕЙКАМИ

- Дістаньте батареї, якщо прилад невикористовуватиметься протягом тривалого часу.
- Не рекомендується використовувати акумулятор, оскільки в такому разі результати можуть бути незадовільними.
- Не намагайтеся зарядити неперезаряджувані батареї.
- Не змішуйте батареї різних типів, нові та такі, що були у використанні.
- Не викидайте використані батареї у вогонь.
- Не допускайте короткого замикання контактів батарейки.
- По завершенні терміну служби батарей їх слід дістати з приладу та утилізувати або ж віддати на переробку в безпечнийок для навколишнього середовища спосіб (див. розділ «УТИЛІЗАЦІЯ»).

---

## КОМПОНЕНТИ

---

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Батарейний відсік / відсік для зберігання | 4. Роторний тример             |
| 2. Вимикач                                   | 5. Гребінець лінійного тримера |
| 3. Лінійний тример                           | 6. Щипці                       |
- 

## ПОЧАТОК РОБОТИ

---

### ТРИМЕРА (РИС. В)

- Для моделі NE8000 потрібна одна лужна батарейка типу AA (одна батарейка входить до комплекту поставки).
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Зсуньте кришку батарейного відсіку / відсіку для зберігання.
- Відкрийте кришку батарейки.
- Уставте батарейку так, щоб позначки (+) і (-) на ній збіглися з позначками на кришці батарейки.
- Установіть кришку батарейки на місце.
- Закрийте кришку батарейного відсіку / відсіку для зберігання.
- Примітка: тример не буде працювати, якщо батарейку вставлено неправильно.
- Примітка: витягніть батарейку, якщо не плануєте користуватися тримером тривалий час.

### ВКЛЮЧЕННЯ ТРИМЕРА

- Щоб увімкнути чи вимкнути тример, пересуньте вимикач.

### ЗМІНА НАСАДОК (РИС. А)

- Переконайтеся, що тример вимкнено.
  - Зніміть насадку. Для цього поверніть її проти годинникової стрілки та підійміть.
  - Надіньте нову насадку на тример і поверніть за годинниковою стрілкою для фіксації.
  - Позначки на насадці й на корпусі тримера показують, як їх правильно суміщати.
- 

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

---

- Перед тим як вводити тример у ніс або у вухо, його слід увімкнути, щоб уникнути поранень.

### ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З НОСУ

- Установіть насадку лінійного чи роторного тримера.
- Акуратно вставте її до ніздрі.
- Обережно рухайте нею в ніздрі вперед-назад, одночасно обертаючи.
- Уникайте її заглиблення в ніздру більш ніж на 6 мм.

**ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З БРІВ**

- Установіть насадку лінійного тримера.
- Дістаньте гребінець із батарейного відсіку / відсіку для зберігання.
- Установіть гребінець на головку тримера (рис. С).
- Обережно ведіть ріжучий блок біля небажаних волосин, що стирчать уздовж лінії брів або виступають безпосередньо із брів.
- Для повного видалення волосся зніміть гребінець, прикладіть тример до шкіри і переміщайте прилад по потрібній зоні.
- Вказані операції слід робити повільними і добре контрольованими рухами.
- Щипці (розташовані в батарейному відсіку / відсіку для зберігання) можна за потреби використовувати для вищипування з брів волосків, що стирчать.

**ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З ВУХ**

- Установіть насадку лінійного чи роторного тримера.
- Обережно вставте її в отвір вушного каналу. Акуратно її обертайте.
- Уникайте потрапляння ріжучого блока до вуха глибше ніж на 6 мм.
- Примітка. Не застосовуйте надмірну силу до тримера, оскільки це може пошкодити його голівку, а також призвести до пошкодження шкіри.

**ДОГЛЯД ЗА ТРИМЕРОМ**

- Ретельно доглядайте за вашим приладом, щоб гарантувати його ефективну роботу та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.
- Для отримання оптимального результату краще промивати тример під краном у ввімкненому положенні.
- Витріть зайву воду.
- Після очищування крапніть на лезо лінійного тримера одну-дві краплі оливи для різців або швацьких машин. Витріть залишки оливи.

**УТИЛІЗАЦІЯ**

Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете.

Отстранете всички опаковки преди употреба.

---

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструтирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.



Ножчетата могат да се мият под течаща вода.

- Този уред работи само на батерии.
- Този уред използва алкални батерии. В края на техния живот те трябва да се извадят от уреда и да се рециклират или изхвърлят правилно спрямо националните и локалните изисквания.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

### БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

- Извадете батериите, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време.
- Не се препоръчва използването на зареждаща се батерия, тъй като това може да доведе до лоша работа.
- Не се опитвайте да зареждате незареждащи се батерии.
- Нови и употребявани батерии и батерии от различни видове не трябва да се смесват.
- Не изхвърляйте използваните батерии в огън.
- Не предизвиквайте късо съединение с контактите на батериите.
- Употребяваните батерии трябва да се извадят от уреда, да се рециклират или да изхвърлят по начин, опазващ околната среда (вижте РЕЦИКЛИРАНЕ).

---

## ЧАСТИ

---

- |                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Батерия/отделение за съхранение | 4. Ротационен тример       |
| 2. Ключ за включване и изключване  | 5. Гребен за линеен тример |
| 3. Линеен тример                   | 6. Пинцети                 |



## ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

### ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ (ФИГ. В)

- Вашият NE8000 работи с 1 AA алкална батерия (първата е включена в комплекта)
- 1. Уверете се, че продуктът е изключен.
- 2. Плъзнете капака на батерията/отделението за съхранение.
- 3. Отворете капака на батерията.
- 4. Поставете батерията така, че маркировките (+) и (-) върху батерията да съответстват на маркировката върху капака на батерията.
- 5. Поставете отново капака на батерията.
- 6. Плъзнете обратно капака на батерията/отделението за съхранение.
- Забележка: тримерът няма да работи, ако батерията не е поставена правилно.
- Забележка: извадете батерията, ако няма да използвате тримера за дълъг период от време.

### ВКЛЮЧВАНЕ НА ТРИМЕРА

- Плъзнете превключвателя за включване/изключване, за да включите или изключите тримера.

### СМЯНА НА ПРИСТАВКИТЕ (ФИГ. А)

- Уверете се, че тримерът е изключен.
- Отстранете приставката, като я завъртите в посока, обратна на часовниковата стрелка, и я вдигнете.
- Монтирайте новата приставка, като я поставите в горната част на тримера и я завъртите по посока на часовниковата стрелка, за да я застопорите на позиция.
- Маркировките върху приставката и тялото на тримера показват правилното подравняване.

## УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Винаги помнете да включите тримера, преди да го вкарате в носа или ухото си, за да избегнете нараняване.

### ПОДСТРИГВАНЕ НА КОСЪМЧЕТА В НОСА

- Монтирайте линейната или ротационната приставка за подстригване.
- Вкарайте я внимателно в ноздрата.
- Започнете внимателно да придвижвате приставката навътре и навън от ноздрата, като в същото време я въртите.
- Избягвайте вкарването на приставката на повече от 6 мм в ноздрата.

### ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОСМИ ОТ ВЕЖДИТЕ

- Монтирайте линейната приставка за подстригване.
- Извадете гребена от отделението за батерии/съхранение.
- Плъзнете гребена върху главата за подстригване (фиг. С).

- Внимателно насочете режещата приставка към единичните нежелани косъмчета по линията на веждите или по стърчащите косъмчета от самата вежда.
- За да отстраните напълно космите, отстранете гребена и снишете тримера върху кожата, след което започнете да го придвижвате върху желаната област.
- Служете си с бавни и контролирани движения.
- С пинсетата (намираща се в отделението за батерията/съхранение) могат да се изскубват единични косъмчета от веждите при необходимост.

## ПОДСТРИГВАНЕ НА КОСЪМЧЕТА В УХОТО

- Монтирайте линейната или ротационната приставка за подстригване.
- Вкарайте я внимателно в отвора на ушния канал. Нежно започнете да извършвате въртеливи движения.
- Избягвайте вкарването на режещата част на повече от 6 мм в ушния ви канал.
- Забележка: Не прилагайте прекалено много натиск, тъй като това води до повреда на главата на тримера и може да причини нараняване на кожата.

---

## ГРИЖА ЗА ВАШИЯ ТРИМЕР

- Грижете се за Вашия продукт, за да гарантирате продължителна работа. Препоръчваме Ви да почиствате Вашия тример след всяка употреба.
- Остриетата могат да се мият под течащ кран, но трябва да бъдат извадени преди да се почистват по този начин. Пазете тялото на уреда сухо през цялото време.
- Изсушете излишната вода.
- След почистването поставете една или две капки масло за режещи инструменти или масло за шевни машини върху острието на линейния тример. Избършете излишното масло.

---

## РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات. مناسب للاستخدام في حمام أو دش.

لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.

لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.

يمكن غسل الشفرات تحت المياه الجارية

- يعمل هذا الجهاز بالبطاريات فقط.
- يستخدم هذا المنتج بطاريات قلوية. وفي نهاية عمر البطاريات يجب إخراجها من الجهاز وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقا لحالتك والمتطلبات المحلية.
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

### سلامة البطارية

- يجب إخراج البطاريات إذا كانت الوحدة لن تستخدم لفترات طويلة.
- لا يُوصى باستخدام بطارية قابلة لإعادة الشحن لأن ذلك قد يؤدي إلى ضعف الأداء.
- لا داعي لشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب عدم خلط أنواع البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة مع المستعملة.
- لا يجب التخلص من البطاريات المستعملة عن طريق الحرق.
- لا يجب عمل عمل تلامس كهربائي مع أطراف البطارية.
- يجب إخراج البطاريات المستعملة من الجهاز، وإعادة تدويرها أو التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة (انظر حماية البيئة).

### الأجزاء

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| 1. تجويف التخزين/البطارية | 4. أداة التشذيب الدوار |
| 2. مفتاح التشغيل/الإيقاف  | 5. مشط التشذيب الخطي   |
| 3. أداة التشذيب الخطي     | 6. ملاقط               |

## بدء العمل

## إدخال البطاريات (الشكل B)

- يتطلب NE8000 جهاز التشذيب بطارية قلووية 'AA' (مضمنة).
- 1. يجب التأكد من إيقاف تشغيل المنتج.
- 2. اسحب غطاء تجويف التخزين/البطارية لفتحه.
- 3. افتح غطاء البطارية.
- 4. يتم إدخال البطارية بحيث تتوافق العلامتان (+) و (-) على البطارية مع العلامات الموجودة على غطاء البطارية.
- 5. ضع غطاء علبة البطاريات في مكانه مرة أخرى.
- 6. حرك غطاء تجويف التخزين/البطارية لإغلاقه في مكانه.
- ملاحظة: لن تعمل أداة التشذيب إذا لم يتم إدخال البطارية بشكل صحيح.
- ملاحظة: الرجاء إخراج البطارية إذا كنت تنوي عدم استخدام أداة التشذيب الخاصة بك لفترات طويلة.

## تشغيل أداة التشذيب

- حرك مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل أداة التشذيب أو إيقاف تشغيلها.

## تغيير الملحقات (الشكل A)

- يجب التأكد من إيقاف تشغيل أداة التشذيب.
- يمكن فك الملحق عن طريق إدارته عكس اتجاه عقارب الساعة ورفعها.
- يتم تركيب الملحق الجديد عن طريق وضعه أعلى أداة التشذيب ولفه في اتجاه عقارب الساعة لتثبيتها في موضعه.
- تُظهر العلامات الموجودة على الملحق وجسم أداة التشذيب المحاذاة الصحيحة.

## تعليمات الاستخدام

- تذكر دائما تشغيل أداة التشذيب قبل أن تدخلها في أنفك أو أذنك لتجنب الإصابة.

## إزالة الشعر من الأنف

- رُجى تثبيت إما أداة التشذيب الخطي أو الدوار.
- يتم إدخاله برفق في فتحة الأنف.
- يُرجى تحريك الأداة برفق لداخل فتحة أنفك وخارجها وفي نفس الوقت تدويره.
- عليك تجنب إدخاله أكثر من 6 مم في فتحة الأنف.

## إزالة الشعر من الأنف

- يُرجى تثبيت أداة التشذيب الخطي.
- أخرج المشط من تجويف التخزين/البطارية.
- حرك المشط على رأس التشذيب (الشكل C).
- وجه وحدة القطع برفق إلى الشعر الشارد غير المرغوب فيه على طول خط الحاجب أو الخارج من الحاجب نفسه.

- لإزالة الشعر تماما أخفض الوحدة على الجلد وتحرك على المنطقة المرغوبة.
- استخدم حركات بطيئة محكمة جيدا.
- يمكن استخدام الملاقط (الموجودة في تجويف التخزين/البطارية) لنتف الشعر الشارد من الحاجبين حسبما يلزم.

### إزالة الشعر من الأذن:

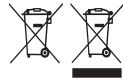
- يُرجى تثبيت إما أداة التشذيب الخطي أو الدوار.
- عليك إدخاله برفق في فتحة قناة الأذن. يجب تدويره برفق.
- تجنب إدخال وحدة القطع أكثر من 6 ملم في فتحة الأنف.
- ملاحظة: لا تقم بضغط شديد لأن ذلك يضر رأس المقص ويمكن أن يسبب إصابة في الجلد.

### صيانة جهاز التشذيب

- قم بصيانة المنتج لضمان أداء طويل الأمد. ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.
- للحصول على أفضل النتائج، قم بإبقاء جهاز التشذيب يعمل أثناء شطفه تحت الصنبور.
- جفف الماء الزائد.
- بعد التنظيف، ضع قطرة أو قطرتين من زيت القواطع أو زيت ماكينات الخياطة على شفرة التشذيب الخطي. وامسح أي زيت زائد.

### إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.







# Ref. No. NE8000

## Type No. RG032A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

1.5B ==

22/INT/ NE8000 T22-7002565 Version 05 /22

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,  
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany  
remington-europe.com

© 2022 Spectrum Brands, Inc.